

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 44009

## REGERING MET RUG TEGEN DE MUUR

*Fracties verdeeld over omstreden punt*

## Kamer tegen vrijlating Bredase Drie

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft gisteravond met 85 tegen 61 stemmen een motie aangenomen waarin het kabinet in ernstige overweging wordt gegeven het voornemen om „de Drie” van Breda vrij te laten, niet ten uitvoer te brengen. Premier Biesheuvel wilde na de stemming niet zeggen wat de regering met de motie zal doen. „Wij stellen het op prijs na het debat een definitieve beslissing te nemen. De beslissing dient te vallen in een vergadering van de ministerraad op zo kort mogelijke termijn, wellicht over enkele dagen. Wij hebben weliswaar ons standpunt bepaald, misschien is een aanvullend standpunt nodig”, aldus de premier, volgens wie de regering begrepen heeft dat het leed van de slachtoffers in de motie voorop staat. „Dat heeft u ons goed op het hart gebonden”. Ook minister Van Agt (Justitie) herhaalde nadrukkelijk, dat het standpunt van de regering een voorlopig karakter had. Mocht de regering de motie naast zich neerleggen, dan is het zo goed als zeker dat er in Nederland een kabinetserisis zal ontstaan.

De socialistische fractieleider drs Den Uyl meende, kort na het debat, dat uit de toespraak van premier Biesheuvel kan worden opgemaakt, dat de regering de motie niet zal negeren. Ook in Haagse politieke kringen leeft de opvatting dat de regering de Kamer niet tegen de haren zal strijken, mede geleid op de druk die een of meer liberale ministers binnen het kabinet uitoefenen.

De indiener van de motie, de PvdA'er Voogd, betoogde in zijn toelichting namens de groep socialisten die hij vertegenwoordigde, dat de regering zich in een situatie heeft geplaatst, waarin zij in geen geval tot

Israelische liberale  
partijleider overleden

SYDNEY — Jozef Sapir, de voorzitter van de Israelische liberale partij, is op 70-jarige leeftijd in een joods ziekenhuis in Sydney overleden.

## Black Power-leider Malik gearresteerd

Politie op Trinidad zoekt  
naar meer lijken

PORT OF SPAIN. — De Black Power-leider Abdul Malik (Michael X), naar wie in Guyana een groot-scheepse klopjacht was georganiseerd in verband met twee moorden op Trinidad, is vannacht te Gold Hill in Guyana gearresteerd. De politie in Suriname, Brazilië en Venezuela werkten in eigen land ook aan het opsporen van Malik mee.

Het zoeken naar wapens, narcotica en eventueel meer lijken in een woning te Arima, op circa 50 meter van het afgebrande huis van Malik op Trinidad, heeft intussen geen resultaat opgeleverd. Het spoorwerk wordt voortgezet. Het doorzochte huis werd eens bewoond door mevrouw Gail Ann Benson, wier stof-felijk overschot is gevonden, nabij de woning van de Maliks, en de Amerikaanse neger-auteur Hakim Jamal, met wie de politie van Trinidad in contact wenst te komen in verband met het onderzoek naar de „lijken in de tuin”.

Nadat de politie het lijk van een plaatselijke kapper, Joseph Skerritt, in de tuin van de Maliks had gevonden, richtte zij haar onderzoek op het erf van de woning van Jamal omdat zij zich zorgen maakte over de verdwijning van drie Engelsen. Twee van hen zijn naderhand in Engeland gelocaliseerd en worden daar op verzoek van de politie van Trinidad ondervraagd door Scotland Yard; de derde, Michael Duchesne, is nog niet opgespoord.

Malik en vijf andere personen zijn beschuldigd van twee moorden, en drie van de verdachten zijn in verzekerde bewaring gesteld. Deze zullen op 14 maart voor een rechtbank te Arima worden voorgeleid. Er zijn arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen Malik en twee anderen, die naar men gelooft in de Verenigde Staten verblijven. De autoriteiten op Trinidad hebben de New Yorkse politie in de arm genomen om de twee mannen op te sporen.

Malik, die volgens de politie zijn baard heeft afgeschoren, was vorige week woensdag spoorloos uit zijn hotel in Georgetown, Guyana verdwenen. Hij, zijn vrouw, die hun vijfde kind verwacht, en hun vier kinderen kwamen ongeveer achttien uur voordat hun huis op Trinidad afbrandde, in Guyana aan om de onafhankelijkheidsviering van de republiek bij te wonen.

weten dat hij voor vrijlating is. „De verwarring en de verbijstering van duizenden stegen ten top. Het lijkt alsof de regering, besloten hebbende tot vrijlating, in een soort paniek de zaak niet meer in handen heeft kunnen houden”.

Naar de mening van de heer Voogd zal bij vrijlating het leed verergerd worden van mensen zonder schuld, die toen het er op aankwam, alles op het spel zetten om ons te redden, en bij mensen die om hun ras of hun geloof vernietigd moesten worden.

Tijdens het Kamerdebat over de brief van de regering bleek dinsdag dat de meeste fracties verdeeld waren. Als een rode draad liep deze verdeeldheid door bijna alle fracties. Maar toen rond zes uur de grootste fracties aan het woord waren geweest kon de balans worden opgemaakt.

De PvdA-fractie stelde zich in meerderheid tegenover het voornemen van de regeringsplannen op. Dat deden ook de overgrote meerder-

heden van VVD en D'66. In de andere regeringspartijen vielen eveneens tegenstanders te noteren: DS'70 in meerderheid tegen, van de drie confessionele fracties KVP, ARP en CHU konden enkele leden hun steun niet aan de regering geven.

Unaniem in hun afwijzing waren de kleinere fracties: CPN, PSP, GPV, de heer De Jong, NMP en BP. PPR-woordvoerder De Gaay Fortman wilde zijn eindoordeel laten afhangen van het antwoord van de regering.

Terwijl het debat zich in de Kamer ontrolde hielden honderden joodse jongeren een betoging op het Binnenhof tegen vrijlating van de „Drie van Breda”, die al 27 jaar gevangen zitten. „De Drie” — Ferdinand aus der Fuentes (62), Franz Fischer (71) en Joseph Kotalla (63) — werden in 1945 ter dood veroordeeld wegens oorlogsmisdaden begaan in Nederland. In 1951 werd hun straf omgezet in levenslange gevangenisstraf.

## Hoofdtak Mariner-9 bij Mars volbracht

PASADENA. — De Mariner-9, het Amerikaanse „oog” op Mars heeft de hoofdprijs voltooid en de prestaties van het ruimtevaartuig nemen geleidelijk af. De Mariner draait nu 90 dagen rond Mars en heeft 75 procent van de oppervlakte van de planeet in kaart gebracht. Het doel was 70 procent. Gemeten is dat per dag 455.000 liter waterdamp uit de ijle dampkring van Mars ontsnapt en het is een groot raadsel waardoor dit water wordt aangevuld. Een der theorieën is dat er onder de oppervlakte, mogelijk in de poolstreken, permafrost ligt die door één of andere inwendige warmtebron wordt gesmolten.

Er draaien ook twee Russische

sondes rond de planeet, maar de Russen hebben nog niet veel meegedeeld over hun bevindingen. „Als de Russen ontdekkingen gedaan hebben, hebben ze daar niets van gezegd”, aldus een woordvoerder. Wel heeft de Sovjet-Russische academie van wetenschappen aan de NASA inlichtingen gevraagd over een „hete plek” die een der Marssondes heeft waargenomen. De NASA heeft bevestigd dat het betrokken gebied ongeveer zes graden warmer is dan de omgeving.

Een andere ontdekking van betekenis is de afplatting van Mars. De planeet puilt enorm uit aan de evenaar en is aan de polen afgeplat. Nu de aarde en Mars zich van elkaar verwijderen wijst de antenne van de Mariner-9 niet langer recht naar de aarde. De overdracht van foto's is teruggebracht tot 24 à 26 beelden per rondwenteling in plaats van 32. De foto's blijven echter zo scherp als men zich maar kan wensen, aldus de woordvoerder.

Tussen 2 april en 4 juni komt het ruimteschip bij elke omwenteling rond Mars in de schaduw van de planeet, waardoor de kou de batterijen een klap zal geven, maar verwacht wordt dat de Mariner tot november zal blijven uitzenden.

Oppositie op Jamaica  
wint verkiezingen

KINGSTON. — De oppositionele Nationale volkspartij op Jamaica, onder leiding van Michael Manley, heeft dinsdag een duidelijke overwinning behaald bij algemene verkiezingen, die een eind zal maken aan tien jaar bewind van de socialistische partij.

Nu de meeste uitslagen van 53 kiesdistricten bekend zijn, blijkt, dat de volkspartij 29 zetels heeft veroverd tegen de socialistische partij 13.

Bovendien leidt de volkspartij zes van de overige elf kiesdistricten. Manley, die thans een nieuwe regering zal moeten samenstellen, heeft verklaard, dat hij de overwinning van zijn partij met een diep gevoel van nederigheid en van geweldige verantwoordelijkheid aanvaardt.

De leider van de socialistische partij, Hugh Shearer, die de nederlaag van zijn partij erkend heeft, verklaarde, dat de socialistische partij zich neerlegt bij het besluit van de kiezers van Jamaica.

  
**POSTALIA**  
POSTAGE METERS  
Most Practical. Most Versatile.  
Most Advanced.  
For further information  
please call  
**antraco**

## Eigen weg

DE EILANDSRAAD VAN ARUBA heeft gisteren het advies van de raadscommissie staatkundige structuur overgenomen en besloten een delegatie naar Nederland te sturen voor het plegen van overleg in verband met de wijziging van de staatkundige status van de Nederlandse Antillen. Dit besluit van de Arubaanse raad zien wij als een rechtstreeks gevolg van het feit dat de politieke partijen van Curaçao, D.P., N.V.P.-U, M.A.S.A., 'Frente Obrero en M.A.N. in een communiqué als hun standpunt naar voren hebben gebracht dat zij voorstanders zijn van een republiek met een gekozen staatshoofd en een tweekamerstelsel. Op Aruba heeft men het concept van een republiek als staatsvorm voor de Nederlandse Antillen ronduit verworpen. Immers, zo redeneren de Arubanen, dit zou ertoe kunnen leiden dat Curaçao de andere eilandgebieden gaat overheersen, omdat bij de keuze van het staatshoofd het eiland met het grootste aantal inwoners het altijd voor het zeggen heeft. Ook het idee van een tweekamerstelsel vindt men op Aruba minder geslaagd. Tenslotte wees de adviescommissie van de raad erop dat het „de vurige wens van het Arubaanse volk is om rechtstreekse banden met Nederland te onderhouden”.

De „grote staatkundige commissie” van de Antillen staat nu voor het probleem dat Curaçao en Aruba duidelijk afwijkende standpunten hebben geformuleerd en dat Aruba bovendien afzonderlijk overleg wil gaan plegen in Nederland. Geen eensluidend standpunt dus van de Antillen ten aanzien van de toekomstige staatkundige structuur van het land en dus ook geen hechte basis om met de andere partners in het Statuut te gaan onderhandelen. Het is jammer dat men er niet in is geslaagd eerst intern tot een vergelijk te komen alvorens de kaarten op tafel te gooien en reeds bij het prille begin van de gedachtenwisseling over onze staatkundige toekomst een strategie heeft bepaald die er op neerkomt dat Curaçao en Aruba ieder hun eigen weg zullen gaan.

Nederland zal de Arubaanse delegatie waarschijnlijk wel ontvangen met de boodschap dat het overleg over eventuele wijziging van het Statuut gevoerd zal worden middels de Koninkrijkscommissie, zodat het bezoek meer een informeel karakter zal gaan dragen. Het zal in elk geval wel verdragend werken op het verdere verloop van de onderhandelingen over de toekomstige status en hopelijk zullen niet alle vijf andere eilandgebieden het voorbeeld van Aruba volgen.

In elk geval is met de beslissing van de Arubaanse eilandsraad overduidelijk komen vast te staan, dat wij op de Antillen zijn gekomen in een beslissende fase. De staatsvorm waarin wij tot nu toe met elkaar hebben gewerkt, is een fictie gebleken en wat er voor in de plaats zal moeten komen is nog lang niet uitgemakt. Wij hopen slechts van harte dat wij daarover zelf mogen gaan beslissen hetzij gezamenlijk hetzij per eiland afzonderlijk, maar vrezende tegelijkertijd het ergste, namelijk dat de keuze reeds voor ons gemaakt is en dat er nu alleen maar om het spel en niet om de knikkers wordt gespeeld. Maar dat is weer een ander verhaal.

## Bomaanslagen in Belfast

BELFAST — In het centrum van Belfast zijn dinsdagmorgen vier bommen ontploft. Vijf mensen liepen lichte verwondingen op en vier bedrijven, w.o. een meubelzaak en een drogisterij, werden beschadigd. Voor de bomaanslagen werden de mensen die in deze bedrijven werkten, gewaarschuwd dat zij weg moesten gaan.



ORANJESTAD — Zowel binnen als buiten de Arubaanse eilandsraad is men fel tegenstander van de plannen van Curaçao voor een republikeinse structuur voor de Ned. Antillen. De borden, die gisteren tijdens de vergadering van de eilandsraad buiten de vergaderzaal werden uitgesteld, logen er niet om, dat de roep „separación” momenteel op Aruba hoogtij viert.

## NVP - U vraagt t.v. zendtijd

WILLEMSTAD — De partijvoorzitter van de NVP-U, de heer J. Evertsz, heeft in een brief gericht aan de directeur van de Antilliaanse Televisie mij, n.v., de heer C. Corsen, om zendtijd gevraagd in de periode van 8 t/m 15 maart op een uur met een maximale kijkdichtheid om zich tot de bevolking van Curaçao te kunnen richten.

De NVP-U-voorzitter wil van deze zendtijd gebruik maken om het standpunt dat de NVP-U huldigt t.a.v. de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen, de mogelijkheden van de externe en interne structuur en vormen van samenwerking met andere landen kenbaar te maken.

De heer Evertsz verwijst in zijn brief naar de richtlijnen gesteld in een schrijven van de ATM-directeur van 30 maart 1971 m.b.t. televisie-zendtijd voor politieke partijen.

ATM-directeur C. Corsen kon vooralsnog geen commentaar verschaffen omtrent het verzoek van de

## Venezolaanse Minister van Buitenlandse Zaken op Nederlandse Antillen

WILLEMSTAD. — Op uitnodiging van de regering zal de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr Aristides Calvani zal morgen, donderdag, in gezelschap van zijn echtgenote een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen brengen, welk bezoek drie dagen zal duren.

Nadat de minister om negen uur 's morgens per LAV-vliegtuig op Curaçao is aangekomen zal hij in gezelschap van de consul generaal van Venezuela, dr José Zapata Luigi, zijn opwachting maken bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs B. Leito. Om kwart over elf volgt een kranselegging bij het standbeeld van Simon Bolívar, terwijl om half vijf 's middags een gezamenlijke vergadering volgt met de besturen van de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao in het gebouw van de kamer van Koophandel. Aanwezig zullen ook zijn de ministers van Economische Zaken en Welvaartszorg respectievelijk de heren D. Guzman Croes en R.

heer Evertsz. In principe zag hij geen enkel bezwaar om dit verzoek in te willigen maar hij moet de zaak nog bespreken met de ATM-aandeelhouders.

Elhage. 's Avonds om negen uur wordt door de minister van Buitenlandse Zaken, dr A. Calvani, een ontvangst aangeboden in Casa Bolívar (Berg Ararat) voor genodigden. Vrijdagmorgen om kwart over tien vertrekt dr Calvani naar Bonaire alwaar de gezaghebber van Bonaire, de heer R. Saleh, met een bezoek wordt vereerd, gevolgd door een kennismaking en bespreking met het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire.

### Aruba

Om vier uur 's middags vertrekt het hele gezelschap naar Aruba waar ter begroeting aanwezig zullen zijn de gezaghebber van Aruba, de heer O. S. Henriquez en de commissie van ontvangst. Om vijf uur zal dr Calvani naar alle waarschijnlijk een persconferentie houden in het Aruba Sheraton hotel. Zaterdagmorgen zal de Venezolaanse minister omstreeks tien uur een kennismaking en bespreking hebben met het bestuurscollege van Aruba, waarna om elf uur een kranselegging volgt bij het standbeeld van Simon Bolívar. Om kwart over vijf 's middags vertrekt minister Calvani met zijn gevolg weer naar Venezuela.



## CURACAO AGENDA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo, Condiëntie-steen 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat 10; Chu, Bredestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 5; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Pissardeweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Weigelen; Barbara Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Marfana, W. Churchillweg 55; Libanes, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Roseweg 103; „Mi Ideal“, Berg Alta 98; „Diabotica Brion“, De Rouvillieweg; Hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

### BIOSCOPIEN

ROXY: 20.30 Gone with the wind.  
WEST-END: 19.00 en 21.00 The horsemen.  
CINELANDIA: 20.00 House of Usher. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Special mission Caracas. CINE-RIIO: 20.00 Zorba the Greek.  
BOTIC'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Coromoto, TEL: 23241; PUNDA: Wilhelmina, TEL: 12380.  
DIVERSEN  
CONEY ISLAND: 17.00-24.00 open voor publiek - K.S.C.-terrein.  
SPORT  
VOETBAL: 20.15 Scherpenheuvel vs Centro Dominguito - hoofdkl. - Ristadion.

### DONDERDAG

DIVERSEN  
BIBLIOTHEK: 11.30-14.00 tot Soto (vóór school).  
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 tot Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 tot Seroe Fortuna; 11.30-12.30 tot Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 tot Brijenweg (vóór bc); 15.30-16.15 tot Zuid-Bonaire (vóór bc).  
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor New York en Europa - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor. Plemanluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting.)  
FAMIA PLANA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).  
TENTOONSTELLING  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.  
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).  
OPENBARE LEESZAAL  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): maandag tot en met vrijdag 13.00-20.00 uitsluitend open.  
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag tot en met vrijdag 13.30-18.00 uitsluitend open.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 openingstijden.  
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
CATECHISATIE  
OLEANDER: 19.00-20.00 voor jongens en meisjes boven de vijftien jaar.  
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkles - vanaf tien jaar; 16.00-17.30 tafeltennis - beginners/meisjes; 19.00-20.30 handenarbeid - tot vijftien jaar meisjes; 16.00-22.00 bandtraining.  
JEUGDCENTRUM DE FLAMBOYANT: 14.30-16.00 knutselen (grooten - gebouwen, kleine - consistorie); 18.00-20.00 tafeltennis.  
AANKOMST: 09.00 minister van Buitenlandse Zaken, Venezuela - Calvani.  
VERGADERING: 08.00 buschauffeurs-clubgebouw Veeris.  
SPORT  
JEUGDVOETBAL: 15.00 halve finale HAVO, MAVO en technische scholen-toernooi - G.O.G.-terrein.  
TENNIS: 17.00 toernooi Asiento-kampioenschap - Rust en Burgh.

## Mao bezoekt Amerika

WASHINGTON - EENIEDER, DIE DANK ZIJ de televisie het bezoek van president Nixon en zijn gevolg aan China van nabij heeft meegemaakt, weet nu meer van de Volksrepubliek af dan hij ooit heeft kunnen dromen. Uit de mond van onze kundige tv-correspondenten weten wij hoeveel een hoed kost, wat voor soort leer de mensen aan de zolen van hun schoenen hebben, hoe zij in een park flaneren en hoeveel betonnen blokken er nodig zijn om een thee-huisje op te trekken.

Men kan er niet onderuit een blik te werpen in de toekomst, wanneer Mao-Tse-toeng zijn eerste bezoek aan de Verenigde Staten aflegt en zijn gangen via kunstmannen door de mensen in China op de voet worden gevolgd.

„Goede avond, kameraden - deze rechtstreekse reportage wordt verzorgd door Wo-pang van het Anti-Imperialistische Televisie-netwerk, die u in rode kleur het banket laat beleven dat president Nixon ambtiedt ter ere van onze geliefde en vereerde leider, Voorzitter Mao, en zijn geliefde en vereerde echtgenote, mevrouw Mao.

Ba Ba Rah, wat is je indruk van dit alles tot dusver?”

„Wo, wat mij het eerst trof, was de ontvangst, die het Amerikaanse volk onze geliefde Mao heeft bereid. Mijn tolk vertelde me, dat niemand ooit zulk een ontvangst ten deel is gevallen in Washington sinds burgemeester John Lindsay zich aansloot bij de Democratische Partij. De mensen schijnen zeer ingenomen te zijn met voorzitter Mao.”

„Zag je veel schoolkinderen die naar Voorzitter Mao wuifden?”

„Neen, dat heb ik niet gezien, maar mijn tolk wist te vertellen dat dat kwam omdat de meeste kinderen met de bus naar school gaan, zodat het moeilijk is hen te zien wuifden. Maar Wo, wat trof jou het meest tot nog toe op deze reis?”

„Ik geloof dat wat de meeste indruk op me maakte, het feit was, dat de Amerikaanse marine-kapel het Chinese volkslied zo zuiver speelde. Ik geloof, dat dit een zeer goed voorteken is voor toekomstige Chinees-Amerikaanse verhoudingen.

Zij gaan nu aan tafel. Heb je er enig idee van wat zij eten, Ba Ba Rah?”

„Ik heb het menu hier voor me. De eerste schotel is fruit cocktail. Het wordt geacht een Amerikaanse delicatessie te zijn.”

„Dat is het ook. Ik kreeg wat bij het ontbijt en ik kan onze Chinese kijkers de verzekering geven dat het heerlijk smaakte. Onze geliefde Mao eet zijn fruit salade op het ogenblik met een lepel.”

„Dat is zo, Wo. Voorzitter Mao en mevrouw Mao hebben maandenlang geoefend in het hanteren van mes, vork en lepel. Beiden schijnen het uitstekend te doen.”

„Inderdaad, Ba Ba Rah. Voorzitter Mao schijnt erg op zijn gemak te zijn. Wie is die man naast hem, met wie hij zich op het ogenblik onderhoudt?”

„Mijn tolk zegt, dat het Billy Graham is, een predikant en op één na belangrijkste man in de regering. De man, die met mevrouw Mao praat, is Bebe Rebozo, een vriend van president Nixon en op twee na belangrijkste figuur in de regering.”

„Dat is Martha Mitchell, die beschouwd wordt als de belangrijkste dame in de regering.”

„Billy Graham schijnt pamfletten aan Voorzitter Mao aan te reiken. Wat denk je dat het zijn?”

„Ik weet het niet, Wo, maar mijn tolk zegt te geloven, dat meneer Graham misschien probeert Voorzitter Mao te overreden christen te worden.”

„Nu geeft Bebe Rebozo pamfletten aan mevrouw Mao. Wat denk je daarvan?”

„Mijn tolk meent, dat Bebe Rebozo wellicht probeert mevrouw Mao te lijmen voor enkele stukken onroerend goed in Florida.”

„Wie zijn die mensen, die juist op het toneel zijn verschenen, Ba Ba Rah?”

„Dat zijn Amerikaanse cabaret-artiesten. Zij heten de Ray Coniff Singers.”

„Eén van de vrouwen plukt iets uit haar boezem. Is dat normaal?”

„Zeker, Wo. Mijn tolk vertelt me, dat dat altijd gebeurt, wanneer artiesten in het Witte Huis voor gasten optreden.”

ART BUCHWALD

## Beurs van Amsterdam

1/3	1/3
7 pct Ned. 66	100.10
AKZO	74.80
Heineken bel. en beh.	240
Heineken Bier	251
Hoogovens	73
Philips	40.90
Unilever	134.50
Kon. Olie	113.50
K.L.M.s	149
K.N.S.M.	306
Van Ommen	85.10
Scheepvaart Unie	307.50
Alg. Bank Ned.	73.30
Ned. Nederlanden	35.50
Ngombizi	1
Alb. Heijn	68
Amro Bank	265.50
Bergoss	230
Van Berkel	153
Bols	329
Bredero ver. bedr.	57.50
Buehrmann Tetterode	92
Bijenkorf Beheer	837
Calvé	206.50
Car. Handelwij	466
Elsevier	35.20
Fokker	89
V. Gelder	66.50
Gist-Brocades	199.80
v.d. Grinten	131.20
Hagemeyer	57.50
Internatio-Muller	133
Kon. Ned. Papier	75
Naarden	75
OGEM	81
Pakhoed	103.70
Rijnschelde	182.50
E.M.S.	39
Scholten-Hr nig	64.50
V.M.F.	105.60
Ver. Ned. U. geversbed.	138.50
W. ereldhave	80
Wessanen	—
Ant. Brouwerij	140.00
Ant. erf	115
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	810
Converso	109
Goldmines	172.50
IKK bel. mij	71.30
NEFO	245
Robeco	182.50
Rolingo	125.70
Utilico	101.9
Alcan Alum.	93.6
Ned. Ant. 6 1/2 '67	87.0
Ned. Ant. 5 '60	92.7
Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.2
Ned. Ant. 4 1/2 '62	89.50
Unitas	—
Inter Concerns	98.6
Industrie	122.5
Scheepvaart	109.2
Banken	11.9
Handel	11.7
Algemeen	110.3

## Beurs van New York

29/2	29/2
Afc Industries Inc.	50 3/4
Air reduction	33
Allied Chemical	30
Alum. Co. of America	49 1/4
American Brands	44 1/2
American Can	32 7/8
American Cyanamid Co.	40
American Electric Power	29 5/8
American Metal Climax	31 1/8
American Motors Inc.	7 1/4
Am. Smelting & Refining	23 1/4
Am. Teleph. & Telegr.	43 1/2
Ampex Corp.	—
Anacosta Company	19
Armco Steel Corp.	20 3/8
Atlantic Richfield Co.	70
Bendix Corp.	42 7/8
Bethlehem Steel Corp.	32 7/8
Boeing Co.	24 1/4
Burroughs Corp.	167 3/4
Canadian Pacific Ry Co.	16 5/8
Celanese Corp. of America	62 1/2
Chase Manh. Bank (N.Y.)	52 7/8
Chesapeake & Ohio Ry.	54 7/8
Chrysler Corp.	33 1/4
Cities Services Co.	42 7/8
Colgate Palmolive Co.	64 5/8
Colt Industries Inc.	19 3/8
Commonwealth Edison	35 3/4
Consolidated Ed. of NY	26 3/8
Continental Can Co.	33 1/8
Continental Oil	28 3/8
Curtiss Wright Corp. class A	28 1/4
Dart Ind.	56 1/2
DOW Chemical	80 3/4
Dupont (el.) de Nemours	162
Eastman Kodak	109 5/8
First National City Bank	48 5/8
Ford Motor Co.	69 3/8
Fruehauf Corp.	40 3/8
General Electric Co.	60 5/8
General Food Corp.	35 3/4
General Motors	79 1/8
General Public Utilities	23 1/8
General Tel. & Electronics	30 1/2
Getty Oil	77 3/4
Gillette Co.	41 7/8
Gimbel Brothers Inc.	49 1/4
Goodyear Tire & Rubber	31 1/4
Guilford Co.	28 1/4
Illinois Central Industries	35 1/2
Intern. Business Machine	368 1/2
Intern. Harvester	22 3/4
Intern. Nickel of Canada	24 1/8
Intern. Paper	34 5/8
Intern. Tel. & Tel.	63 7/8
Johns-Manville Corp.	37 1/2
Kennecott Copper Corp.	28 1/2
Kraft Co.	45 5/8
Litton Industries Inc.	21 1/8
Lockheed Aircraft	13 1/2
Marcor Corp.	28 3/4
Martin Mariette Corp.	21 3/8
May Department Stores Co.	49
Mcd. Douglas Aircraft	42 3/4
Mines. Mining & Mfg.	54 7/8
Mobil Oil	58 7/8
Monsanto Co.	54 7/8
National Biscuit Co.	32 3/4
National Cash Register	16 3/4
Nat. Distillers & Chemical	18 7/8
National Gypsum Co.	44
National Steel Corp.	35 1/4
North Am. Rockwell Corp.	18 5/8
Olin Mathieson Chemical	28 7/8
Pacific Gas & Electric	4 7/8
Pennsylvania Central Co.	73 1/2
Pepsico Inc.	40 1/2
Phelps Dodge	30 1/2
Philip Morris Inc.	85 7/8
Phillips Petroleum	41 1/4
Procter & Gamble	41 1/4
Radio Corp. of America	22 1/8
Republic Steel Corp.	69 5/8
Reynolds Ind.	37 3/4
Royal Dutch Petroleum	31 1/8
Santa Fe Ind.	110 1/8
Sherrill & Co.	50
Shell Oil Co.	21
Southern Co.	91 7/8
Southern Railway	38
Sperry Rand * & Corp.	59 3/8
Standard Oil of Calif.	67 7/8
Standard Oil Co. of Indiana	75 1/2
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	44 1/2
Studebaker Worthington	50 7/8
Sunn Oil	33 1/2
Texaco Inc.	31 1/2
Tex Instruments Inc.	20
Transamerica Corp.	45 1/8
Union Pacific Corp.	19
Union Pacific Railroad	32 7/8
Univac	13
United Aircraft Corp.	33
Un. Brands Co AMK Corp.	50 3/4
U.S. Steel Corp.	44 3/4
Western Union Telegraph	41 3/4
Westinghouse Electric Corp.	41 3/4
Woolworth (F.W.)	41 3/4
AMERICAN STOCKS	22
ADD NEW YORK STOCK	47 5/8
Amrad	29 3/8
Brit. Am. Oil	48 1/2
Caterpillar	32 7/8
Columbia Gas	33 3/4
North Am. Phil. Corp.	33 1/2
Westband	35 3/8
K.L.M.	15 1/4
Twent. Cent. Fox	928.13
DOW Jones Index	—

## TOM POES EN DE OMBRENGER



7358. — De heer Steenbreek haastte zich naar het huis van zijn werkgever en betrad in looppas diens smaakvol ingericht werkkamer. „Hier ben ik al, meneer Steinhacker,” sprak hij huldigend. „Wat is er aan het handje?” „De toon staat jessie!” riep de ander dreigend. „Geen gemeneer hier. Eh er is niks aan het handje! Er is gedonder, dat is er! Heb je de berichten over al die ongelukken niet gelezen? Huh? Dat flauwvallen en die duizeligheid op de weg? Er is te weinig OM in de atmosfeer, volgens de rapporten. Wat ga je daar doen, Steenbreek?” „O, dat!” zei de secretaris, met gemaakte opgewerktheid, „Dat betekent niets, meneer St... AWS! Een kleinigheid. Daar is van alles aan te doen. We kunnen een soort pillen gaan maken, de zogenaamde Omgevers...” „Onzin,” snauwde de grootondernemer, „soort pillen gaan maken, de zogenaamde Omgevers...” „Onzin,” snauwde de

grootondernemer. „Pillen en voedsel uit Om kosten veel apparaat, en wat verdienen ik er aan? We werken niet voor de liefdadigheid, meneer! Weet je niets anders?” „We kunnen een soort maskertje ontwikkelen,” hernam de ander handenwringend. „Er loopt al een geleerde rond, die een stangeje op zijn hoofd draagt. Maar omdat dat ook niet veel oplevert heb ik iets anders bedacht. Ik heb heus niet stil gezeten, AWS! Ik heb contact gezocht met een zielekundige, die er van uit gaat dat het publiek moet worden aangepast aan een Omame atmosfeer. Een knappe kop, hoor! Ik heb hem al ontboden, want ik dacht wel, dat u hem wilde spreken.” De doorleefde trekken van de magnaat verzachten zich een weinig en hij stiet een goedkeurend geknor uit, dat zijn ondergeschikte een hart onder de riem stak.

## RECHTER TIE EN DE MOORD IN DE VERGRENDELDE KAMER



8-18. Gevolgd door de gerechtsdienaars stappen Rechter Tie en Tsjao Tai af bij het stadhuis van de overleden generaal. Zijn zoon, Candidaat Ting komt hem haastig tegemoet. „Twee van u gaan met mij mee,” zegt Rechter Tie tot de gerechtsdienaars. „De anderen maken met het hulp personeel alles gereed voor een lijkschouwer in de grote ontvangstaal. Zodra de lijkschouwer komt, brent u hem daarheen,” Op bevel van de rechter leidt Candidaat Ting hem zonder verder verwijl naar de plaats van het misdrijf. Als ze een kleine binnenplaats betreden, zegt candidaat Ting: „U ziet dat de deur is opengedoken. Maar dat hebben de huismeester en ik vanmorgen gedaan. En



dit is de enige toegang tot de bibliotheek van mijn vader!” Ting opent de deur en ze betreden een schemerige kamer, met boekenkast langs alle wanden. Over de grote schrijftafel van bewerkt ebbenhout ligt de roerige gestalte van een magere oude man, gekleed in een huisgemaad van broekat. Zijn hoofd rust op zijn gebogen linkerarm, zijn rechterhand omklemt nog een schrijfpenseel. Het hoofdkapje van de generaal is op de grond gevallen, zodat zijn lange, grijze haren zichtbaar zijn. Op het bureau ligt het gebruikelijke schrijfgereel, en er staan twee koperen kandelaars waarvan de kaarsen zijn opgebrand. De dood moet de generaal getroffen hebben terwijl hij aan het werk was.

DE DODELIJKE LADING

PAUL VLAANDEREN

EEN PAAR HERN VOOR U, ME-NEER. DE AM-BASSADEUR VAN TEPULCO EN NOG IEMAND.

DRIE DAGEN LATER, IN LONDEN...

GOED, CHARLIE, IK KOM DIRECT BE-NEDEN.

IK BEN DR. CESAR LONZO, MENEER VLAANDEREN. EN DIT IS MAJORO ENELA, MILITAIR ATTACHE AAN ONZE AMBASSADE.

MAJORO ENELA HEEFT EEN BELANGRIJK RAPPORT ONTVANGEN VAN ONZE AGENT TE HAMBURG.

OVER ANTI-TANK RA-KETTEN VOOR VUURA?

## Luister en kijk

CURIO: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprog; 18.45 annu-lende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 annu-lende muz.; 19.15 discoria; 20.00 rondo musical; 21.00 count down; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagelijking); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.01 Alvin-show; 17.25 faith for today; 17.55 morning star; 18.19 pa Corvow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 interview met Paul Loewenthal; 19.30 Car 54; 20.00 cinco de seis; 20.16 Hawaii-five-O; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (Raymond Lasten); FILM: Corry Broeken-show; 22.30 famili-progr.; dokter Leon en filmwoning; 23.00 dark shadows.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnny Quest; 17.30 los superhéroes; 18.00 perdidos en el espacio; 19.00 los hijos de „N” (progr. especial); 20.00 biografía por testigos; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezu-lano; 22.30 adivina, adivinador; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meta-or; 18.00 aventuras del pequeño Samurá; 18.30 zorro; 19.00 los picapiedra; 19.30 de fiesta con Venevision; 21.00 Lucecia; 22.30 el informador; 22.35 frente a la prensa.

ARUBA  
RADIO ANTILLIANA (1270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprog; Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1436 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 temas musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30

musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica” (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (926-324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrana di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la bible dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economista cu La Esperanza; 17.30 stardancer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 the groovy goolies; 17.30 morning star; 18.00 NOS-journal en De Vene-kijkes; 18.30 AVVA-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 to Rome with love; 19.30 NBA basketball; 20.00 pan. pupular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 department S; 21.30 ultimo noticias; 21.35 12 o'clock high; 22.30 mod squad.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country & Western music; 06.15 ranche-ras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discoramas; 12.00 news; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discoramas; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religiosa y musica di cowboy; 06.00 ben trabao den compania di bo compañoero constante Radio Antilliana; 06.45 Dennis Hillman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y concho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical; Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. super-market; 10.40 pader Helliger; 11.00 Mexico cantando; 11.45 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antilliana; 16.0



## Visum voor Venezuela afgeschaft

WILLEMSTAD. — De Venezolane consul, dr Zapata Luigi, deelde gisteren op een persconferentie mee dat over niet al te lange tijd het visum tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela wordt afgeschaft en hiervoor een betere regeling in de plaats komt. Een Antilliaan mag dan maximaal 180 dagen (vroeger 90 dagen) in Venezuela verblijven. Omgekeerd kan een Venezolaan ook hetzelfde doen. Deze speciale regeling geldt alleen voor Antillianen (Nederlanders) en Venezolanen die bovengenoemde landen als toerist bezoeken. Andere nationaliteiten moeten een zogenaamde „Tarjeta de turismo” bij zich hebben (om als toerist Venezuela binnen te komen) welke geldig is voor de duur van dertig dagen.

## AA-klasse competitie begint zaterdag

# Juan Isa installeerde nieuw CBA-bestuur

WILLEMSTAD. — In het R.K. Zeemanshuis werd afgelopen zaterdagavond het nieuwe bestuur van de Curaçaose Baseball Associatie geïnstalleerd door de heer Juan Isa, voorzitter van de F.I.B.A. Hij drukte dit nieuw gekozen bestuur op het hart zo resoluut mogelijk op te treden en altijd respect af te dwingen. Het huidige bestuur wordt gevormd door de heren „Aco” Henriquez (voorzitter); Karel van Eps (vice-voorzitter); Clovis Lodewijks (secretaris); Harold Wanga (tweede

secretaris); Candido Maduro (assistent-competitieleider A-klasse); Wilfrido Valerian (Public Relations); Roberto Cuales (competitieleider AA-klasse); Ciro Pelox (penningmeester) en Pedro Matrona (competitieleider A-klasse).

Zoals bekend wordt op zaterdag 4 maart aangevangen met de competitie AA-klasse. In het Ristadion zal dan een groots defilé worden gehouden, waaraan alle ploegen aangesloten bij de C.B.A. verplicht zijn mee te doen. Na het defilé zal door middel van loting worden uitgemaakt welke twee ploegen het seizoen zullen openen.

### Nieuw CBA-bestuur

Dit jaar wordt volgens een nieuw systeem gespeeld. De hoofdklassen (Ponce, Bridgestone, 100 Pipers, White Horse, Cement Coro en Wild Cats) zullen in drie rondes tegen elkaar uitkomen. Hierna worden de nummers vijf en zes van de lijst afgevoerd. De vier topploegen strijden in een extra ronde om de eerste en tweede plaats. In een „best of five” wordt door de nummers één en twee uitgemaakt wie zich kampioen mag noemen. Dit nieuwe systeem zal ongetwijfeld de nodige spanning met zich meebrengen, zowel voor de toeschouwers als voor de ploegen die alles op alles zullen zetten om na de derde ronde bij de eerste vier te horen. De extra ronde zal financieel ook wel een succes worden, als blijkt dat de vier topploegen elkaar geen duimbreed toestaan. Het publiek weet dan bij voorbaat wat voor wedstrijden voorgeschoteld zullen worden. De „best of five” zal een topper worden, die hopelijk volle stadions zal trekken.

### Nieuw systeem A-klasse

De A-klasse zal in twee poules worden verdeeld: A en B. Elke poule speelt twee rondes, waarna de nummers één en twee van elke poule in twee extra rondes tegen elkaar

## Douane tikt min Tromp op vingers

WILLEMSTAD. — De dienstgroep Douana van Curaçao heeft, zo blijkt uit de door de griffie verspreide statenstukken, verleden week een telegram gestuurd aan de voorzitter van de staten, waarin geprotesteerd wordt tegen de verklaring van minister van Financiën, F. J. Tromp. Met naam en toenaam worden in dit telegram enige namen genoemd van douane-ambtenaren, die bij keuze zijn bevorderd, terwijl anderen douane-ambtenaren op dat ogenblik voor deze bevordering eigenlijk vereiste papieren op zak hadden er niet vooruit gingen. Ook wordt door de genoemde dienstgroep een voorbeeld genoemd van iemand die sedert 1969 niet bevorderd is. Zoals bekend heeft de minister in de staten verzekerd dat dit soort zaken op zijn departement niet gebeurd. Toen daarop het statenlid Winklaar een voorbeeld gaf, verzocht de bewindsmann het statenlid eens bij hem aan te komen, omdat hij het niet juist vond zoiets in een openbare vergadering te behandelen.

uitkomen. De winnaar promoveert naar de AA-klasse. Indien er een beslissingswedstrijd moet worden gespeeld, geschiedt dat volgens het „best of three”-systeem.

Het bestuur van de C.B.A. deelt verder mee, dat men bij de opening van het baseballseizoen op zaterdagavond 4 maart boekjes zal uitdelen, waarin alle gegevens staan over de hoofdklassen-teams en tevens de meningen der managers, die in naam van hun team de mogelijke kansen op het kampioenschap zullen nagaan. Het bestuur hoopt dit jaar ook met deурprijsen te komen.

## Winkler-cao op komst

WILLEMSTAD. — Volgende week woensdag wordt de eerste cao ondertekend tussen de vakbond Boneco en de werkegevers-vereniging Societad di comerciantenan. Gisteravond is een einde gekomen aan de vergaderingen met betrekking tot de debedactie van de cao. Het overleg heeft ongeveer anderhalf jaar geduurd. Onder de overeenkomst gaan zo'n vierhonderd werknemers vallen, werkzaam in 22 winkels op Curaçao.

## Auto verbrand

WILLEMSTAD. — Op de Schottegatweg-oost raakte gisteravond om kwart over zeven een auto in brand. Het voertuig was niet verzekerd. De schade bedraagt veertienhonderd gulden. De brandspuit van Rio Canario bluste de brand.

## Auto-onderdelen gestolen

WILLEMSTAD. — In de periode van 24 tot 26 januari hebben onbevoegden onderdelen van twee auto's gestolen, welke op een afgesloten terrein stonden. De gezamenlijke waarde van de gestolen onderdelen is 572 gulden.

WILLEMSTAD. — Uit de kassa van een winkel aan de Schottegatweg heeft gistermiddag een onbekende man honderd gulden weggegrist. Daarna zette hij het op een lopen.

## INGEZONDEN

## Gallery RG

Recht praten van wat wel degelijk krom is gebeurt door Gallery RG in haar bericht aan de Amigoe (1). H.N. heeft wel degelijk gelijk als hij erop attendeert (2) dat kunstenaar Noor Gosselink onrecht is geschied, doordat tijdens de expositie de helft van haar werken aan ieders oog onttrokken werd achter houten, ik herhaal houten, deuren.

Jammer voor Noor Gosselink! Jammer voor RG!

(Naam en adres inzender bij de redactie bekend.)  
(1) editie 28 febr.  
(2) editie 25 febr.

WILLEMSTAD. — Gezaghebber A. E. Kibbelaar heeft gistermiddag op een persconferentie verslag gedaan van de reis die een delegatie bestaande uit de gezaghebber, gedeputeerde P. v.d. Veen, de heer E. Jesurun wind hoofd Toeristenbureau en de heren J. Isa, J. Mauricio, J. Beaufon, J. Kolff en Perret-Gentil, onlangs hebben gemaakt naar de V.S. i.v.m. het bevorderen van het cruise-toerisme naar Curaçao. In New York en Miami werd overleg gepleegd met maatschappijen die zich bezig houden met het cruise-toerisme terwijl er in die steden ook persconferenties werden gehouden welke werden bijgewoond door vooraanstaande nieuwsmidia.

Tijdens de besprekingen kwam naar voren dat de scheepvaartmaatschappijen Curaçao nog steeds prefereren boven andere plaatsen in het Caribisch gebied i.v.m. de vele faciliteiten die dit eiland te bieden heeft. Een probleem vormt wel het feit dat de cruises korter zijn geworden en dat Curaçao geografisch gezien ongunstig (te zuidelijk) ligt. Niettemin zijn er nog goede mogelijkheden in de toekomst. Zo wordt in het volgende seizoen de Queen Elisabeth II zes keer op Curaçao verwacht en de France vijf keer. De Renaissance komt met een „muzikale cruise” met aan boord beroemde musici uit de hele wereld die hier een concert willen geven b.v. in een oud landhuis en voor een zo groot mogelijk publiek.

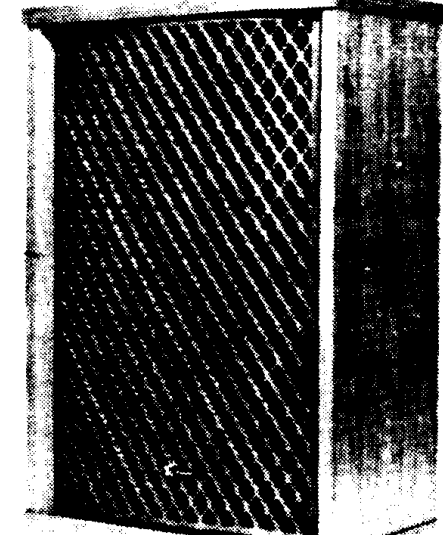
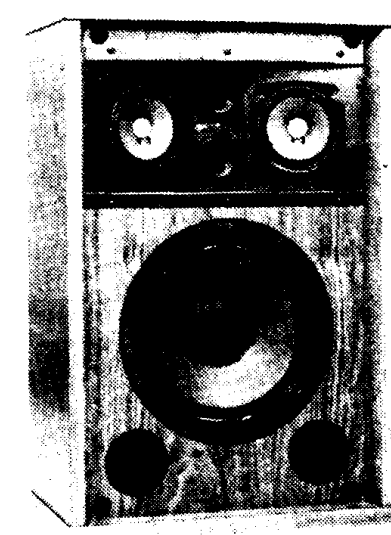
Van de zijde van de maatschappijen in de V.S. werd nog de suggestie gedaan om verplaatsbare informatiekiosken neer te zetten op de pieren t.b.v. de toeristen. Een gedeelte van de delegatie bracht ook een bezoek aan steden aan de Westkust zoals Los Angeles en San Francisco om daar propaganda te maken voor Curaçao. Gezaghebber Kibbelaar legde er de nadruk op dat het geenszins de bedoeling van de reis is geweest de maatschappijen waarmee gesproken is ervan te weerhouden naar andere Caribische eilanden te gaan. Integendeel waar bleek dat Curaçao ongunstig lag is gepoogd de schepen naar Aruba of Bonaire te laten varen. Het ligt in de bedoeling jaarlijks een kleinere delegatie en soortgelijke reis te laten maken. Op de foto: gezaghebber Kibbelaar aan het woord tijdens een perslunch in het New York Hilton hotel.

## Bekende namen in Karavana Antiyano nv

WILLEMSTAD. — Onder de naam Karavana Antiyano n.v., in het Engels Antilean caravans inc., is opgericht een vennootschap, welke ten doel heeft: „het importeren, verkopen en verhuren van kampeerbodigheden, inzonderheid kampeerwagens en de onderdelen en accessoires daarvan, het deelnemen in andere ondernemingen van gelijke of aanverwante aard en het verrichten van alles wat met het vorenstaande verband houdt, alles in de meest uitgebreide zin van het woord”. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt zestigduizend gulden, verdeeld in 24 aandelen A van vijfhonderd gulden en zesenennegentig aandelen B, ook van vijfhonderd gulden; bij de oprichting zouden alle aandelen A geplaatst zijn en volgestort zijn. Tot directeur werd benoemd de heer Yolando (Jopie) Antonio Gijntje, employee, wonend op Curaçao, en commissarissen zijn de dames Gertrude B. Kook-Lambert, Monica Paula Bedde en Irene E. Petronia-Piggott evenals de ambtenaar Egon J. Augusta. De genoemde dames, wier echtgenoten in het openbare leven bekend zijn, hebben deze n.v. gezamenlijk opgericht en werden daarbij bijgestaan door de heren Angel R. Kook, Alejandro F. Paula en Ernesto N. Petronia. Wat de deelneming betreft is in de statuten nog bepaald, dat de dames Kook en Petronia samen de helft van het aantal aandelen hebben, waarmee mevrouw Paula participeert in de n.v.

**Sansui**

MULTY DIRECTION SPEAKER SYSTEM (MD)



SP-3500 100 Watt  
4-Way 6 Speakers  
f 495.-

SP-1200 60 Watt  
3-Way 5 Speakers  
f 355.-

SP-70 30 Watt  
2-Way 2 Speakers  
f 255.-

## John's Sales & Service

JAN L. BUITENWEG

Roodeweg 48  
Tel. 23914-23915

Centro Comercial Antiliano  
35907

Holiday Inn  
Aruba

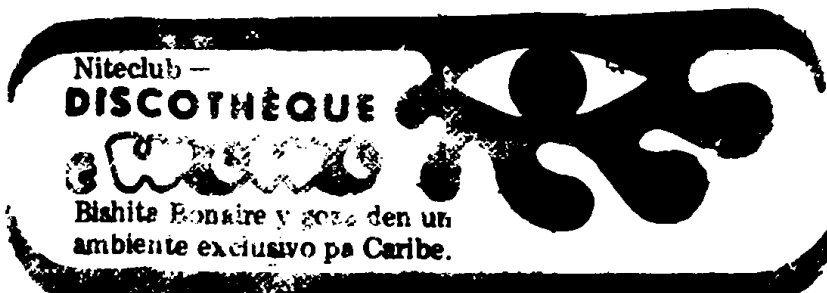
## Overdracht

## Nelissen aan Lardinois

WILLEMSTAD. — Aan de staten-voorzitter is door de regering een fotocopye gestuurd van de brieven van premier mr Barend Biesheuvel aan gevolmachtigde minister S.G.M. Rozendal en aan de voorzitter van de Tweede Kamer met betrekking tot het overhevelen van de zorg voor de West van minister mr R. J. Nelissen naar de bewindsman van Landbouw en visserij ir P. J. Lardinois. In de brief aan minister Rozendal wijst premier Biesheuvel erop, dat er over deze zaak overleg tussen hem en de premier van Suriname en de Nederlandse Antillen was geweest. In de brief aan de voorzitter van de Nederlandse Tweede Kamer merkt premier Biesheuvel op dat de premiers van Suriname en de Antillen het verzoek van mr Nelissen hebben kunnen billijken. Er wordt in deze brief ook nog gezegd, dat de Nederlandse Raad van Ministers zich gerealiseerd heeft, dat de werkzaamheden van de minister van Financien zijn toegenomen, terwijl in de komende jaren de werkzaamheden met betrekking tot Suriname en de Antillen eveneens meer aandacht zullen gaan vragen dan in het verleden het geval was. Premier mr Biesheuvel meldt de Kamer-voorzitter ook nog, dat de beide andere regeringen van het koninkrijk groot vertrouwen hebben in de opvolging van mr Nelissen door ir Lardinois. Het ambtelijk apparaat, dat min. ir Lardinois ter beschikking staat, blijft als aparte eenheid bestaan. De naam zal achter worden gewijzigd en wel van Kabinet van de vice-premier in Kabinet voor Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse zaken. Aldus de Nederlandse premier.

WILLEMSTAD. — Sinds gisteravond heeft de Christelijke bond van havenarbeiders (CBH) op Curaçao weer een nieuw bestuur, waarin overigens vier leden van het afgetreden bestuur zijn herkozen. Als zodanig keerde ook voorzitter Frank Provençe in het bestuur terug, die bij een directe verkiezing gekozen werd. De andere bestuursfuncties zullen nog verdeeld moeten worden. In het nieuwe bestuur keren ook nog terug de heren H. Meulens, Stanley Henriquez en O. Emerenciano. De heer Eligio Rosario was om statutaire redenen niet herkiesbaar. Twee andere bestuursleden stelden zich niet herkiesbaar en wel de heren Max Ascension en Johan Angelica. Laatstgenoemde is vanaf het begin van de

oprichting van de CBH steeds actief geweest in deze bond. Nieuwe gezichten in het bestuur zijn de heren G. Marchena, C. Flores en A. Josepa. De heer A. Sebastiaan, die zich als woordvoerder van de ontevreden leden in de CBH opwierp, is niet gekozen. Hij had zich wel kandidaat gesteld. De vergadering, waarop het bestuur werd gekozen, werd bijgewoond door ongeveer vijftig leden. Het was de derde vergadering welke voor dit doel was opgeroepen. Na de verkiezing legde het nieuwe bestuur de eed van trouw af in handen van CBH-adviseur H. (Bebe) Rojer. De verkiezing heeft eigenlijk geen verrassing gebracht. De overrompeling door een kleine groep ontevreden leden is geen feit geworden. Bij de foto: de eedsaflegging door het nieuwe bestuur.



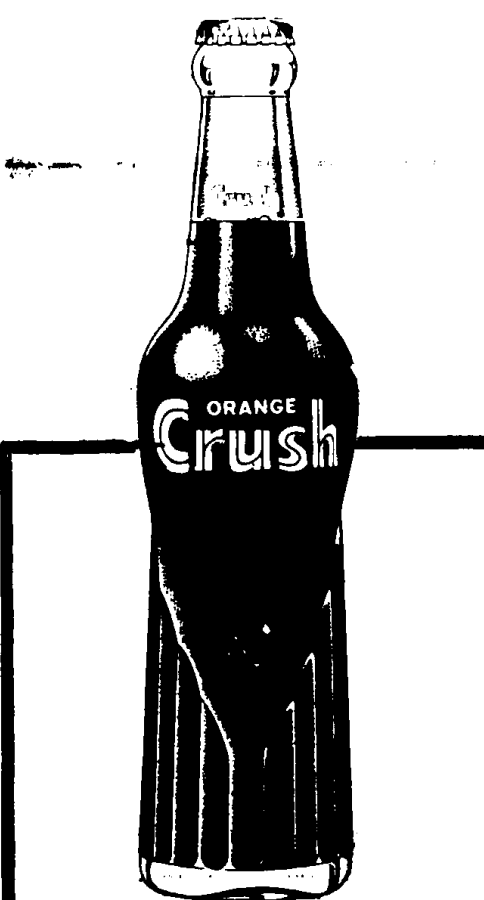
## Acacu voor overleg naar Aruba

WILLEMSTAD. — Het dagelijks bestuur van de vakbond voor buschauffeurs Acacu is vanmorgen naar Aruba vertrokken voor overleg met de betrokken vakbond op Aruba. Het bestuur wordt vanavond weer op Curaçao terugverwacht. Het overleg handelt over de kwestie van de verhoogde autoverzekeringspremie, waarvoor de AC-buschauffeurs zich plotseling geplaatst zien, terwijl de buschauffeurs — maar zij niet alleen — al jarenlang vragen voor een verplichte WA-verzekering. Zoals bekend had de Acacu verleden week een telegram aan de staten gestuurd tijdens de begrotingsbehandeling. Men heeft daarop niets vernomen hetgeen men hoog opneemt. Voor morgenochtend is een spoedvergadering van de Acacu uitgeschreven om te besluiten of men een actie onderneemt, voor het geval men niets van de staten of de regering mocht vernemen. Overigens is het fiat voor de premieverhoging vandaag van kracht geworden. Voor het geval, dat er een reactie komt van de staten of de regering dan zal deze door Acacu-adviseur R. Tschumie meteen aan het bestuur op Aruba worden doorgegeven. Na terugkeer op Curaçao zal er een bestuursvergadering van de Acacu plaats hebben in het clubgebouw te Veenis als voorbereiding op de ledenvergadering van morgenochtend.

## Sansui Taxi-bond achter Acacu

WILLEMSTAD. — De vakbond van taxi-chauffeurs op Curaçao ACTB heeft gisteravond overleg gepleegd met de vakbond van buschauffeurs ACACU, waarbij het onderwerp van gesprek de verhoogde premie van de auto-verzekering vormde. „Uiteindelijk is dit een probleem, dat het gehele transport op de Nederlandse Antillen aangaat,” aldus een woordvoerder van de taxi-chauffeursbond. Van deze zijde wees men er op, dat men volkomen achter de houding van de Acacu staat en dat men, als de AC-buschauffeurs zouden besluiten een actie te ondernemen, deze zou steunen.

De woordvoerder van de ACTB (taxi-chauffeurs) wees er vanmorgen tegenover de Amigoe op, dat de verzekeringsmaatschappijen ergens met twee maten meten. Al jarenlang krijgt men als men al risk-verzekerde zijn auto kwijt is, een bedrag van vijftien gulden per dag uitgekeerd, waarmee men geen wagen kan huren op dat gebied past men de uitkering ook niet aan aan de gestegen kosten. Deze woordvoerder merkte ook op, dat men als taxi-chauffeurs onlangs al een achteruitgang in inkomen heeft moeten verwerken doordat de dollar devalueerde. Van de toeristen moeten we het hebben, maar wat zij ons nu betalen is minder dan verleden jaar. Gaan we ergens benzine tanken — hij noemde een bekend benzine-station met name, dan rekent men f.1,70 voor één dollar, terwijl de bank ons f.1,77 betaalt. Daar komt dan nu weer de verhoogde verzekeringspremie bij. Als taxi-chauffeurs moeten wij onze passagiers verzekeren. Maar wanneer heeft men de verzekeringsmaatschappij in de laatste jaren ooit een uitkering moeten doen omdat een taxi-passagier verongelukt”, zo wilde hij weten. Duidelijk werd wel, dat men met spanning afwacht, wat de Acacu-vergadering morgenochtend beslist. Ook de ACTB streeft naar een verplichte WA-verzekering, evenals de ACACU.



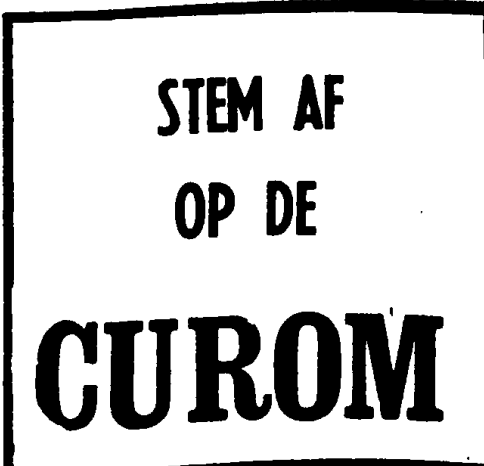
de overheerlijke drank met  
een niet te evenaren sinaas-  
appelsmaak.

Verkrijgbaar in alle super-  
markten en bij

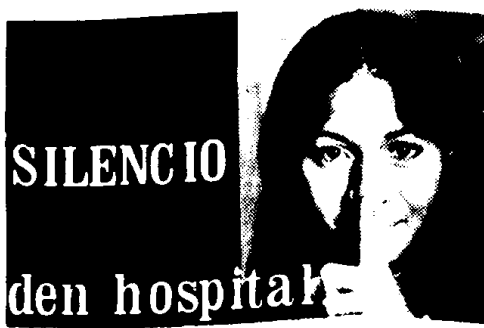
**Britania**  
INCORPORATED

Oranjestraat 1  
Telefoon: 54278 — 54279

.... Curaçao's oudste  
limonadefabriek! ....



STEM AF  
OP DE  
**CUROM**



**SILENCIO**  
den hospitaal







## AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA  
KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2960.

**7up** Is Uw dorst  
het best!

Bestel bij  
Uw kruidenier of supermarket

TAXICENTRALE: 24 uur per dag.  
TEL: 2116 of 1604.

### BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Summer '42 (18 jr). Rialto: 20.00 The greatest show on earth (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 McCabe and Mrs. Miller (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Partners (AL).

### WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: 2r Francis: NOORD EN ORANJESTAD: 2r Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADEIRA: 2r Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: 2r Michaela; SAN NICOLAS: 2r Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

### BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

### WIJKEBOUWEN:

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ TEL.: 8288.

### SPORT

VOLLEYBALL: 19.30 Volkswagen vs. Rapid Stars - dames B.K.I.; 20.15 El Dorado vs. Poz Chiquito Giants - heren B.K.I.; 21.15 Brazil vs. J. F. Kennedy - heren B.K.I. - L.S.P.

### DONDERDAG

### DIVERSEN

CURSUS: n.m. boetsen (kinderen leeftijd vanaf twaalf jaar) - C.C.A. LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulpkantoor Beatrixkluichthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen; 19.30 damesgymnastiek - clubgebouw, San Nicolas.

SINT ANTONIUSCOLLEGE: 18.00-20.00 ouderavond (rapporten halen en spreken over vorderingen) - Santa Cruz, SPORT

ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

SACRAMENTO - Gouverneur Ronald Reagan van Californië heeft er bij een pas opgerichte aardbevingsraad op aangedrongen, zich voor te bereiden op "een grote aardbeving".

voor hetgeen er, naar ik altijd heb geloofd, gaat gebeuren. Wij praten over aardbevingen alsof zij zich nooit zullen voordoen. We weten dat er een grote aardbeving zal komen", aldus de gouverneur op de eerste bijeenkomst van de 32 leden tellende raad.

De raad werd begin februari gevormd voor het coördineren van de maatregelen die met het oog op eventuele aardbevingen worden getroffen. Tot de taak van de raad behoort het doen van aanbevelingen voor wettelijke voorschriften en het ontwerpen van een waarschuwingstelsel.

## AMERICA LATINA

QUITO - In Ecuador is een nieuwe regeringsraad samengesteld die bestaat uit vertegenwoordigers van leger, luchtmacht en marine. De leden van de raad zijn kolonel Gonzalo Bastidas Aguirre, kolonel Guillermo Lara en kapitein Juitenant ter zee Raul Sorroza Encalada.

Na de staatsgreep van 15 februari, waarbij het leger de 79-jarige president Jose Maria Velasco Ibarra afzette, werd een regeringsraad gevormd die de wetgevende macht uitoefende. Daarvan maakten toen de opperbevelhebbers van het leger, de marine en de luchtmacht deel uit. Op 22 februari traden de bevelhebbers van de luchtmacht en de marine evenwel uit deze raad. Er volgde een verklaring dat zij het beter achten vertegenwoordigers aan te wijzen, zodat zij zich zelf geheel aan militaire zaken konden wijden.

OTTAWA - Twee Cubanen zijn dinsdag de ambassade van Canada in Havana binnengedrongen. Zij bedreigden daar twee Canadese functionarissen met vuur en steekwapens en hielden hen gedurende enkele uren als gijzelaars vast. Het tweetal, 22 en 32 jaar, wilde politiek asiel. Na een verblijf van vijf uur vertelden ze vrijwillig het ambassadegebouw en werden onmiddellijk door de politie meegenomen.

**Sansui**

## Publiek begroet besluit met applaus

# Eensgezind Aruba voor gesprek naar Nederland

ORANJESTAD - Eensgezind, eenentwintig stemmen vóór en nul tegen, besloot de Arubaanse eilandsraad gisteravond dat een Arubaanse delegatie bestaande uit de raadsleden dokter Gustavo Oduber (PPA), Betico Croes (MEP) en Casimiro Yarzagaray (AVP) vergezeld van de adviseurs A. J. Booi en Armando Muyale op korte termijn naar Nederland gaat. Deze delegatie kreeg de opdracht de belangen van Aruba in het kader van de staatkundige ontwikkelingen in de Nederlandse Antillen bij de Nederlandse regering en andere bevoegde instanties aldaar voor te staan en daarbij het standpunt van Aruba te vertolken en toe te lichten en alsmede met de Nederlandse regering overleg te plegen inzake het onderhouden van rechtstreekse banden met Nederland. Het eensgezinde besluit van de raad werd door het publiek dat in grote getale aanwezig was met applaus begroet.

## Daniel Leo: „indien nodig strijden”

Op verzoek van de fractieleiders van de PPA, MEP en AVP kwam de Arubaanse eilandsraad gisteravond in openbare vergadering bijeen, waarbij ook de adviseurs en leden van de staatkundige commissie aanwezig waren. Voordat de vergadering begon nam de politie enige borden in beslag waarmede de commissie Separacion, die hiervoor geen vergunning had aangevraagd, voor de eilandsraadsaal demonstreerde. Op de borden stonden onder meer dat na driehonderd jaar melkkoe te zijn geweest lang

## Eensgezind

OPNIEUW HEEFT DE Arubaanse eilandsraad, eensgezind, gisteravond laten zien dat het meepers is ten aanzien van strijd en streven voor een zelfstandig Aruba in de toekomstige structuur van onze eilanden. De raad was van mening dat n.a.v. de vraag van de minister-president „indien de mogelijkheid aanwezig is dat elk der eilanden van de Nederlandse eilandsraad rechtstreekse band met Nederland kan onderhouden (d.w.z. niet via een centraal orgaan van de NA) zou een deel van deze mogelijkheid gebruik willen maken? Zo ja, zal de band een staatsrechtelijk dan wel volkenrechtelijke moeten zijn?” nadat overleg met Nederland geboden is.

De raad maakte daarbij gebruik van artikel 26 van de eilandenregeling Nederlandse Antillen dat deze mogelijkheid van overleg biedt en besloot eensgezind op de korst mogelijke termijn een delegatie van alle partijen naar Nederland te sturen. De opdracht die deze delegatie krijgt staat elders in het verslag van de eilandsraadsvergadering.

De Arubaanse eilandsraad toonde opnieuw, dat zij niet alleen eensgezind kan zijn en alle partijpolitiek in deze opzij heeft gezet, maar dat men ten aanzien van de staatkundige toekomst van Aruba niet over een nacht ijs wil gaan.

Opnieuw, zoals velen van ons zich nog herinneren uit de jaren 1948, is Aruba bevreesd voor overheersing hetgeen volgens de raadscommissie voor staatkundige structuur duidelijk naar voren komt in het Curacaose voorstel voor een onafhankelijke republikeinse staatsvorm. Deze staatsvorm wordt dan ook door alle partijen op Aruba met klem van de hand gewezen dat bleek gisteravond in de raad overduidelijk.

Dit geschiedt omdat volgens Aruba de uitgangspunten van de Curacaose politieke partijen niet stroken met het federale stelsel dat Aruba voor ogen staat, temeer daar zij indruisen tegen de daaraan ten grondslag liggende realiteit. Aruba heeft reeds duidelijk herhaald malen gesteld voorstander te zijn van een staatkundig verband waarin de eilanden, zijnde facto geschieden bevolkingsgroepen met nog weinig onderling gevoel van saambondigheid en lotverbondenheid, op basis van gelijkheid - dus afgezien van grootte en bevolkingsaantal - zullen streven bepaalde belangen gemeenschappelijk te behartigen, daarbij rekening houdende met de basispunten van de eilandsraadmotte van januari jl.

Ook kwam gisteravond overduidelijk naar voren dat de raad en daarmee Aruba's bang is dat de uitgangspunten van Curacao het fundamentele recht van het volk om zelf over staatkundige toekomst te beslissen, niet onderkent.

De eensgezindheid van de Arubaanse eilandsraad geeft zeker de nodige kracht dat het streven van Aruba, zal gerespecteerd worden door de andere eilanden en wij geloven niet dat de Nederlandse regering aan de veranderingen in eenheid van Aruba zondermeer kan voorbijgaan. Het gevoelsgevoel dient dan ook zo spoedig mogelijk plaats te vinden.

genoeg is en dat separacion de enige redding is. De borden werden door de heren Holmo Henriquez en Rudolf Geerman op verzoek van de politie overhandigd en naar de politiewacht overgebracht.

Nadat de gezaghebber gewezen had op het spoedeisende van deze vergadering, omdat de minister-president in zijn brief een termijn had gesteld, werd besloten de twee telegrammen van de commissie Separacion inzake veroordeeling van de eilandsraadmotte van 31 januari jl en verzoek om de vergaderingen via de radio uit te zenden, als agendapunt aan te nemen. Gezamenlijk besloot de raad de commissie een telegram te zenden dat deze zaak reeds de aandacht van de eilandsraad heeft. Betico Croes (MEP) hoopte dat het bestuurscollege spoedig met een offerte van de radiostations zal komen om alle vergaderingen van de raad uit te zenden.

### Liefde

Hierna werd het woord gevoerd door de leden Betico Croes, Dolfo Oduber, Casimiro Yarzagaray, Poy Werleman, Sieg Eman, Watty Vos en Daniel Leo, die allen hun voldoende uitspraken dat partijpolitiek opzij werd gezet om a's een blok op te treden in deze voor Aruba en bevolking zulke belangrijke zaak. Betico Croes benadrukte dat de partij niet zijn hand verboden mag boren is. Hij stelde duidelijk dat politieke meningsverschillen in ideologie en partijprogramma's blijven bestaan, maar dat men in het belang van Aruba en haar toekomst eens is. Alle sprekers veroordeelden het Curacaose plan voor een republiek en wezen dit met alle kracht van de hand.

„Een republiek is voor ons niet acceptabel” aldus PPA-fractieleider dokter Gustavo Oduber. „We hebben jaren gestreden om zelfbestuur voor ons eiland te krijgen. Het is de wens van ons volk; dit stukje rots is van ons en blijft van ons”.

Casimiro Yarzagaray greep terug naar de eerste strijd voor zelfbestuur, waarvoor de AVP steeds op de bres heeft gestaan en zal blijven staan.

Poy Werleman stelde dat Aruba geen enkel eiland wil overheersen maar dat Aruba ook niet overheerst wil worden door een ander eiland.

Sieg Eman mede dat hij vanwege zijn gezondheidstoestand niet alle vergaderingen had kunnen bijwonen doch geheel achter deze strijd staat.

### Strijde n.

Nadat Watty Vos de eenheid nog eens benadrukte hield Daniel Leo een emotioneel betoog. Hij zei dat als het moet het Arubaanse volk voor haar rechten zal strijden. „Wij willen geen kolonie meer zijn en wachten af wat Nederland zal zeggen, indien Nederland niet wil zijn er andere landen”.

Hierna werd het raadsbesluit besproken dat door Betico Croes die deze maand voorzitter van de raadscommissie is uitvoerig erd toegelicht en waarin de verschillende punten zijn vervaardigd zoals in het adviesrapport van de commissie dat de Amigoe gisteren volledig publiceerde.

Mede geleet op artikel zeventwintig van de ERNA (de eilandsraad is bevoegd de belangen van het betrokken eilandgebied voor te staan bij de koning, de staten generaal, bij de gouverneur en bij de staten) besloot de raad op kortst mogelijke termijn een delegatie uit haar midden naar Nederland te zenden. De opdracht en samenstelling van deze commissie werd hierboven reeds genoemd.

Voorz. besloot de raad dat de aan deze afvaardiging verbonden kosten ten laste zullen worden gebracht van de begroting voor het dienstjaar 1972. Afschrift van dit raadsbesluit wordt gezonden aan de Staten van de Nederlandse Antillen, parlementaire statutuscommissie uit de Staten van de Nederlandse Antillen, centrale adviescommissie van de Nederlandse Antillen, eilandsraden in overige eilandgebieden, bestuurscolleges overige eilandgebieden, Eerste en Tweede Kamer van de staten gene-

raal, Nederlandse regering, Suri-naamse regering en Staten.

Na afloop van de vergadering die één uur duurde kwam de raadscommissie op het bestuurskantoor bijeen om na te gaan hoe uitvoering aan het besluit van de raad kan worden gegeven, ondermeer hoe contact zal worden opgenomen met de Nederlandse regering. De delegatie kan eerst naar Nederland reizen indien bekend is wanneer de Nederlandse regering en andere instanties hen kunnen ontvangen.

## Basketballtoernooi scholen

ORANJESTAD - Op het Aruba Juniorsveld wordt aaneensluitend vrijdagmiddag om half zeven een begin gemaakt met het basketbaltoernooi afvalsysteem in schoolverband dat door de schoolportcommissie in samenwerking met de ambtenaar voor sporten van het eilandgebied wordt georganiseerd. De eerste wedstrijd gaat tussen de Julianaschool en het Antoniuscollege. Voorts wordt deelgenomen door teams van La Sallecollege, President John F. Kennedy school, John Wesleycollege, Sint Augustinuscollege, Colegio Arubano, Dr Maarten Luther Kingschool en Commandeur Abraham de Veer-school.

De finale vindt op 14 maart 's avonds om half zeven op het Aruba Juniorsveld plaats.

## Onveilig verkeer

ORANJESTAD - Vrijdagochtend kwart voor acht gaf de bestuurder van een autobus geen voorrang aan een personenauto. De schade bedroeg 1025 gulden, terwijl vier gewonde passagiers van het busje behandeld moesten worden, doch daarna huiswaarts konden keren.

Eén uur later was geen voorrang verlenen wederom oorzaak van een botsing op de kruising Middenweg en Kruisweg, waarbij de schade 1200 gulden bedroeg.

Om kwart voor vijf 's middags wilde een bestuurder van een vrachtwagen bij de kruising Fergusonstraat en Rondweg remmen, doch de vrachtwagen botste tegen een pickup met als gevolg een schade van 3100 gulden.

Zaterdagmorgen reed een onvoorzichtige bestuurder tegen de achterzijde van een voor hem rijdende auto op. Dit gebeurde in de Belgische straat. Schade: 1100 gulden. Een bestuurder die klaagde over pijn in de nek, kon na doktersbehandeling huiswaarts keren.

In de nacht van vrijdag op zaterdag ontstond op de hoofdweg ter hoogte van Weyaca een aanrijding tussen een personenauto en een pickup. De bestuurder van de personenauto bleek onder invloed te zijn. Aangevallen schade: 1600 gulden.

Om half acht gaf een personenauto op de kruising nabij de Drive Inn bij Kibabine geen voorrang. De botsing leverde een schade op van zeshonderd gulden.

Zondag om kwart over twaalf botste op de hoofdweg te Cura Cabal een personenauto achterop een voor hem rijdende bestelwagen. Bijkaschade: 1550 gulden. In totaal 32 procesverbaalen, werden tijdens het afgelopen weekeinde door de politie uitgedeeld.

Om kwart voor twee nam maandagmiddag een fietser op weg Seroe Prebese een te ruime bocht, waardoor hij tegen een geparkeerde auto opbotste. De duo-passagier, een twaalfjarige jongen kreeg een diepe kapwond aan zijn linker knie. Hij werd per ambulance naar het San Pedro-ziekenhuis gebracht, doch kon na behandeling te zijn weer weg.

Naar de juiste toedracht van een aanrijding tussen een taxi en een personenauto op de Dr Schuymanstraat maandagmiddag om twee uur, wordt door de politie een onderzoek ingesteld. De bijkaschade bedraagt in elk geval 1550 gulden.

Tijdens het remmen alpte een auto tegen een pickup. Dit gebeurde op de hoofdweg nabij de kruising van Pos Chikito. Aangevallen schade: 505 gulden.

Een wielrijder, die op de kruising Dadelstraat en Nassaustraat geen voorrang verleende aan een auto, werd aangehouden en moest met verschillende achafwonden per ziekenauto naar het ziekenhuis worden vervoerd. Na behandeling kon hij huiswaarts keren.

Twaalfmaal heeft de politie maandag procesverbaal uitgedeeld.

## Jubileum kater

ORANJESTAD - Uit welinge-lichte sportkringen wordt vernomen dat de viering van het veertigjarig bestaan van de Arubaanse voetbalbond ruim dertigduizend gulden heeft gekost. Het behoeft geen betoog dat dit jubileum een financiële strop voor de AVB is geworden. De jubileum-receptie op 29 januari in het Aruba Sheraton-hotel alleen heeft ruim dertigduizend gulden uit de AVB-kas getikt. Ongetwijfeld zal deze royale viering nog wel een staartje krijgen omdat de verenigingen die de AVB vormen het bestuur wel zullen vragen een overzicht van de kosten en uitgaven van dit abnormaal hoge bedrag voor een dergelijk jubileum te geven.

## Maandag vijf gasbranden

ORANJESTAD - Maandag moesten de brandweerlieden weer vijfmaal gealarmeerd worden voor gasbranden. Ditmaal betrof het drie branden te Oranjestad, één te Savaneta en één te Noord Curá Cabal. In deze tijd van droogte is het zaak dubbel zo voorzichtig te zijn met vuur, aangezien men erg snel een gasbrand kan veroorzaken.

### FOR SALE

## 3 BEDROOM HOUSE

situated at  
Piedra Plat no. 33A.

NAFLs 25.000,-

For more information  
call

## Andeco Real Estate

Tel. 1726



## Ikebana Flower shop

Kas Paloma 71  
Telefoon 3338 - 3166

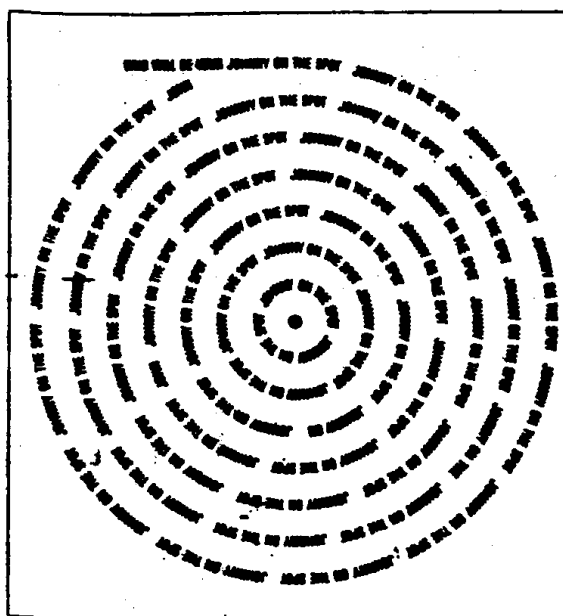
If you like  
**GOOD FOOD**  
enjoy it at

## HONG KONG

RESTAURANT

A. Laclé blvd. 19  
Tel. 2966

DE VEER THEATRE  
presents  
March 1st.  
at 8.30 p.m.  
**SUMMER  
OF '42**  
fls. 3.00 18 yrs



No one will argue the fact that you can put together an air conditioning system using a variety of major components made by different manufacturers. You may even save a few dollars in the process - buying refrigeration equipment here, cooling and heating coils there, and fans somewhere else.

The hard part comes when you try to fix responsibility for performance. Whom will you call if mechanical trouble develops? Which component needs attention? Who will be your Johnny on the Spot?

The answers come easily when you deal with one responsible supplier of all major components - able to keep the equipment in first-class operating condition.

As a fully staffed and equipped Carrier dealer, we offer you the single responsibility of complete supply, expert installation and reliable service. We carry the broad line of quality air conditioning components - most complete in the industry - and have a service organization second to none in training and experience. A call will put Carrier service to work for you.



**VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41, Aruba  
Tel. 1878-3141

## "SELMAR MATTRESS FACTORY"

FERGUSONSTRAAT 57 - DAKOTA - PHONE 1371  
Arturo (Tuyo) Croes  
Director

Roy Croes  
General Manager

Nos ta traha tur clase di matras den un dia.  
Nos ta crecha tur tipo di matras den un dia.  
We make all kinds of mattresses in one day.  
We repair all kinds of mattresses in one day.  
We maken alle soorten matrassen op een dag.  
Wij repareren alle soorten matrassen op een dag.

1371 1371 1371 1371 1371 1371

## AAN ONZE ABONNEES EN ADVERTERDERS

## OP DE BOVENWINDSE EILANDEN

Hierdoor maken wij bekend, dat

## DE WIT STORES

SINT MAARTEN

uitsluitend belast is met:

- \* bezorging
- \* incasso
- \* advertenties en andere zakelijke aangelegenheden.

Betaling van abonnementsgelden kan geschieden bij De Witstores of Banco Popular Antillano.

Ten aanzien van de bezorging van Amigoe werd een nieuw bezorgingsstelsel opgezet. Klachten over bezorging bij De Witstores.

## NIEUWE ABONNEES KUNNEN ZICH BIJ DE WIT STORES OPGEVEN

Als correspondent voor de Amigoe op de Bovenwindse eilanden treedt op de heer

## REINT LAAN

Voor de directie Amigoe Bovenwinden  
Jos van der Schoot.



# Uruguese president neemt oppositie op in regering

Uiterst rechts zegeviert over linkse Frente Amplio

MONTEVIDEO. — President Juan Maria Bordaberry, die vandaag officieel als staatshoofd van Uruguay in functie is getreden, heeft zijn regering bekendgemaakt. Zij telt acht ministers van de Colorado-partij, twee van de nationale partij, die ook wel Blanco-partij wordt genoemd en

één socialist, Minister van Buitenlandse Zaken is José Maria Otero. Binnenlandse Zaken wordt geleid door José Manuel Urruburu en Economische Zaken en Financien door Francisco Forteza. Minister van Defensie is generaal Enrique Olegario Magnani.

De 43-jarige rechtse president Bordaberry, wiens overwinning pas half februari vaststond hoewel de verkiezingen al in november waren gehouden, heeft geen meerderheid in het parlement achter zich. Zijn Colorado-partij beschikt daar over 55 zetels tegenover de oppositie, gevormd, door de Blanco-partij en het „Frente amplio”, 75 zetels.

De Blanco-partij is over de kwestie van het wel of niet steunen van Bordaberry verdeeld. Haar leider, Wilson Ferrera Aldunate, is voor een harde oppositie, maar andere leden van de Blanco-fractie voelen er meer voor zich vooralsnog achter de regering te scharen. Klaarblijkelijk om hun vertrouwen te winnen heeft Bordaberry dan ook twee ministers van deze partij in zijn kabinet opgenomen. Waarnemers voorspellen een scheuring in de Blanco-partij op het partijcongres van deze maand.

## Nieuwe wetten

Bij het aanvaarden van het presidentschap verklaarde Bordaberry dat Uruguay drie nieuwe wetten nodig heeft: een voor de nationale veiligheid ten behoeve van de door de Blanco-partij geëiste beëindiging van de uitzonderingstoestand, een onderwijswet en een perswet.

De overwinning van Bordaberry wordt gezien als een zege van uiterst rechts op het linkse Frente amplio, waarvan velen veel hadden verwacht. Tegenstanders van de nieuwe president noemen hem een stroman van het vorige staatshoofd, Pacheco Areco. Hij zou door deze laatste voren zijn geschoven omdat de grondwet herverkiezing van een zittende president niet toestond. Bordaberry verwisselde hiervoor zelfs van partij. Voorheen behoorde hij tot de nationale partij, maar vóór de verkiezingen liep hij over naar de Colorado-partij van Pacheco.

## Geen quorum bij CVB-vergadering

WILLEMSTAD. — De jaarlijkse algemene vergadering van de Curaçaose Voetbal Bond kon gisteravond geen doorgang meer vinden omdat er geen quorum aanwezig was. Van de 62 clubs die aangesloten zijn bij de CVB, gaven 25 „acte de presence”. De vergadering is geschorst tot 14 maart.

## Onderwijsbe sluit

weer getwijfeld

## Examengeld en vacatie-ge ld

WILLEMSTAD. — Het Onderwijsbesluit 1935 is weer eens een keer gewijzigd en wel met PB no 9 waaronder het landsbesluit is verschenen, houdende algemene maatregelen van 28 januari. De wijziging heeft betrekking op het opnemen van de bepaling, dat men pas tot een examen wordt toegelaten als voldaan is aan het examengeld van zestig gulden voor het examen voor de volgende akten van bekwaamheid: Spaans, Engels, Frans, Duits, Nederlands, wiskunde, handelskennis, lichamelijke oefening, handwerken voor meisjes, handtekenen, handarbeid, land- en tuinbouw, Papiamentse taal en huishoudkunde. Zestig gulden is ook het examengeld voor de akte van bekwaamheid als hoofdonderwijzer a en/of B; 25 gulden is het bij het examen voor de akte van bekwaamheid als onderwijzers bij het voorbereidend onderwijs. Er is nog een andere wijziging aangebracht in het Onderwijsbesluit en wel het zogenaamde vacatiegeld (niet te verwarren met vacantie geld, red.), dat twintig gulden per dag bedraagt, voor elk mondeling, schriftelijk of praktisch examen, dat overdag wordt afgenomen. Dezelfde regeling geldt ook voor de mondelinge avondexamens, met dien verstande dat een vacatiegeld van dertig gulden wordt genoten door hen die deze examens afnemen. De voorzitter en de secretaris genieten dezelfde vacatiegelden voor de dag- of avondexamens, waarbij door hen de puntenbepaling en einduitslag voor het examen wordt vastgelegd. Voor elk ingeleverd schriftelijk examenwerk dat door een of meerdere leden der commissie wordt nagezien wordt f. 2,50 respectievelijk vijf gulden vergoed. Aldus PB no 9.

## White Label



## Staten akkoord met krediet telecommunicatie centrum LRD

WILLEMSTAD. — De staten kunnen zich verenigen met het verzoek van de regering om te mogen beschikken over een krediet van zeven ton en om een bestemmingswijziging van een begrotingspost voor 1971 ad 160.000 gulden te mogen realiseren, welke beide bedragen gecombineerd de bouw van het telecommunicatiecentrum zouden mogelijk maken voor de Landradiodienst. Dit centrum zal de bouw van een directie- en administratiegebouw voor de LRD onnodig maken, wat voor de gevoterde 160 mille bestemd waren.

Het fiat van de staten neemt niet weg, dat enkele leden toch wel graag zouden weten welke plaatselijke handelsfirma's belast zullen zijn met de levering van alle benodigde apparaten voor het telecommunicatiecentrum. Ook zouden zij willen weten aan welke plaatselijke architect opdracht is gegeven de bouwtekeningen voor dit project te ontwerpen.

Een paar andere statenleden hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt om te vragen of hun sine qua non voorwaarde voor hun indertijd gegeven fiat met betrekking tot het zoekabelproject gehonoreerd wordt en wel, of de zoekabel naar Aruba wordt doorgetrokken. Het antwoord van de staten aan de regering op genoemd verzoek was gedateerd 7 februari, dus vóór de recente begrotingsbehandeling. Ook bij die behandeling werd van Arubaanse zijde gevraagd naar het doortrekken van de zoekabel naar Aruba. De minister van Verkeer heeft toen uitgelegd, dat een straatverbinding tussen Aruba en Curaçao goedkoper en efficiënter was. Toen hem later weer naar de zoekabel gevraagd werd, schoot de betrokken minister uit zijn slof en verweet de Arubaanse statenleden politiek spel.

## Fiat staten voor her garantie land aan Klein-industrie-bevordering

WILLEMSTAD. — Statenvoorzitter F. L. Maduro heeft de minister van Financien laten weten, dat de volksvertegenwoordiging zich akkoord kon verklaren met het ministeriële verzoek, dat in eerste instantie op 5 november 1970 uitging, om het land voor maximaal een kwart miljoen gulden her-garantie te kunnen laten geven op de door de stichting Fundashon promoshon di empres chiki verleende garantie op leningen aan ondernemers. De reactie van de staten was gedateerd 7 februari 1972, ruim vijftien maanden na de eerste aanvraag. In die tussentijd zijn er echter over deze materie wel verschillende brieven gewisseld tussen de bewindsman en de staten, waaraan nu dus een einde is gekomen.

\* De Verenigde Staten zullen in antwoord op een verzoek der Ver. Naties 100.000 ton tarwe en 75.000 ton rijst met een totale waarde van ongeveer 340 miljoen gulden (Ant.) aan Bangla Desj schenken. Dit is in Washington meegedeeld.

**TE KOOP WONING**

Schottegatweg Oost 9

Te bezichtigen op afspraak met A. J. C. Brouwer tel. 2100 of 3182 Aruba. tel. 24312 Curacao.

**MORON SALES**

Roodeweg 33  
Telefon 23070

El Consulado General de la República de Venezuela en Curazao se complace en invitar a todos los miembros de la Cámara de Industria y Comercio y la Cámara de Comerciales Detallistas de Curazao, así como a los representantes de las fuerzas vivas para que asistan a la Conferencia que dictará el Excelentísimo Señor Doctor Aristides Calvani, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Venezuela en la sede de la Cámara en esta ciudad.

Día: Jueves 2 de marzo.  
Hora: 4 y 30 p.m.

NOTA: Al final de la conferencia los asistentes podrán formular las preguntas que consideren convenientes.

Curazao, 1o de marzo de 1972.

José R. Zapata Luigi  
Cónsul General de Venezuela

El Consulado General de Venezuela en Curazao, la Sociedad Bolivariana de Curazao, la Fundación Festival del Niño de Curazao, la Sociedad Benéfica "24 de Julio" y la Junta Promotora del Centro Cultural Andrés Bello de Curazao se complace en invitar a todos los habitantes de la Isla y especialmente a todos los venezolanos residentes para que asistan al acto que tendrá lugar el próximo jueves 2 de marzo a las 11:15 a.m., en la Plaza Bolívar de esta ciudad con motivo de la colocación de una Ofrenda Floral ante la estatua del Libertador Simón Bolívar por el Excelentísimo Señor Doctor Aristides Calvani, Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela.

Curazao, 1o de marzo de 1972.

José R. Zapata Luigi  
Cónsul General de Venezuela

**ZEER VOORDELIJ OVER TE NEMEN "PENSION"**

Volledig uitgerust en gemeubeld, bijna alle kamers airconditioned, bijzonder geschikt voor toeristen en buitenlandse werknemers, etc., zeer gunstig gelegen in het

**STADSDISTRICT**

**5 MINUTEN VAN CENTRUM VANDAAN**

Indien U serieus geïnteresseerd bent, gelieve U zich op te geven onder letter H van het bureau van dit blad, waarna U door de eigenaar persoonlijk uitgenodigd wordt het pension te bezichtigen.

**SAMPA Suriname N.V.**

zoekt:

**FABRIEKSVORMAN**

voor

een plaatbewerkingsindustrie

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: **SAMPA Suriname, POB 2099 Paramaribo - Suriname**

Heden 1 Maart 1972 zijn uitkeringsbewijzen No. 37 van de E.H.C. PARTICIPATIEBEWIJZEN ten kantore van de ANTILLIAANSE BANK UNIE N.V. als volgt betaalbaar:

Serie "A" met Naf. 9,60  
Serie "B" met Naf. 10,10  
Serie "C" met Naf. 8,40  
Serie "D" met Naf. 5,10

**E. H. C. ADMINISTRATIE KANTOOR N.V.**

Met grote vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en ons zuster op 28-2-72.

**ANGELA KATHLEEN GULAMO**

Raymi Gulamo  
Irene Gulamo-Cijntje Ray.

Tijdelijk adres: Sint Elisabeth Hospitaal Kamer 130.

**BERNINA MODES**

boven Toko Zuikertuintje.

De grote mode van nu, katoenen jersey in hypermoderne dessins.

Een notitie waard.....

'n Nieuw adres voor "facile"-behandeling en pedicure....

**Escilma van Grieken**

(Pas gediplomeerd in Nederland)  
Groot Davelaarweg 11.  
Tel.: 36634 (open tot 10 uur 's avonds)

**EASY DOES IT WITH**

DU PONT'S NEW **Dispos-A-Can**

for "FREON-12" and "FREON-22"

Dispos-A-Can is a no-deposit, no-return lightweight cylinder that makes refrigeration service easier than it ever was before. The Dispos-A-Can is the handy container you have been waiting for.

**Britania Sales N.V.**

J. v. Walbeekplein 8  
Curacao

Telefoon: 13050 - 13060  
11520 - 11536

**Het St. Franciscus Hospitaal**

te Bonaire

dankt allen die medegewerkt hebben ons

**GOUDEN JUBILEUM**

tot een onvergetelijk feest te maken zeer hartelijk. Het heeft ons goed gedaan van zoveel honderden zoveel attentie en goedheid te mogen ondervinden.

Wij hebben plaats voor een

**TELEFONISTE-TYPISTE**

Vereisten: Type-diploma en goed met mensen kunnende omgaan.

Schriftelijke sollicitaties onder nummer 344 te richten aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

**HINDERVERORDENING ARUBA**

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat door de heer Oswald F. Croes, ingediend verzoek met bijlagen, het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba tot het oprichten van een matrassen-fabriek annex deposito en showroom op een perceel grond, gelegen aan de Smith Boulevard ten oosten van de verfabriek, gedurende 30 (dertig) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt, en dat gedurende deze termijn een ieder mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar kan maken.

**GEVRAAGD voor ARUBA en CURACAO**

Leertling - aankomende en alround

**KANTOORMACHINE MONTEURS**

Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak richten aan:

CURACAO: **ANTOMAC NV** Postbus 666 tel.: 12888

ARUBA: **TELEMAN'S** Nassaustraat 93 tel.: 2148

\* Zonder enige ervaring onnodig te solliciteren.

Tel. 3055 - 1208

**ARUCAR N.V.**

Volkswagen 1200	1964	f. 1300,-
Volkswagen Bus	1963	f. 3.500,-
Volkswagen 1300	1969	f. 2.650,-
Avenger	1970	f. 3.000,-



# Musketiers winnaar van Januari-beker

WILLEMSTAD — De eerste wedstrijd van het jaar in de schermwereld achter de rug na een hele spannende en sportieve wedstrijd die afgelopen zaterdag plaats vond in de Marine Kasierne te Suffisant. Het mag wel een zeer geslaagde middag heten. Hetgezien het publiek in opwindende toestand net als vroeger de wedstrijd besloeg. Niemand anders dan "good old-timer" Anton Jessurun verraste het publiek door hen te bewijzen dat hij ondanks een rustperiode van drie tot vier jaar, hij niet kan deze snelheidstechniek en spel heeft ingeboet. „Jess“, zoals hij in de schermwereld genoemd wordt samen met Mike Hellement van Asiento, Maharawang van de Marine en Harry da Silva zorgden voor goed technische schermduels.

De eerste wedstrijd ging tussen de verenigingen „De Musketiers en Maria MSV. Het was de heer Maharawang die uitblonk bij de Marine en zeer goede partij gaf te zien. Hij toonde technisch een goed sabreur te zijn en hij was ook degene die de meeste partijen voor zijn team in winst wist om te zetten. Ook Peeks was bijzonder goed op dreef en was een zeer gevreesde tegenstander.

Tijdens deze ontmoetingen was ook de partij tussen Peeks en Da Silva zeer spannend. Zij gaven elkaar geen duimbreed. Na een spannende strijd had Da Silva er genoeg van en beëindigde het duel met de score 5-4 in zijn nadeel.

De partij tussen Jessurun en Maharawang was bijzonder mooi. Prachtige parades, pijlsnelle repotes, korte en fikse touches deden de mensen van hun stoelen opstaan. Hoewel „Jess“ de favoriet was, werd de partij gewonnen door de hr. Maharawang met 5-4. De eerste ontmoeting werd een overwinning voor de Musketiers met de score van 5-4.

De tweede ontmoeting ging tussen Asiento en de Marine. Tijdens deze ontmoeting was de partij van Mike Hellement tegen Maharawang voortreffelijk te noemen. Ook van Mike kan gezegd worden dat hij op zijn oude manier schermd: laag in de benen en lange, rake uitvalen. De geluiden die zo nu en dan te horen vielen waren ook van ouds, maar zij hielpen de spanning erin houden. Hij won de partij met 5-3. Imperator en Milocco wisten beiden een partij te

winnen en brachten zodoende de overwinning (5-4) naar Asiento.

## Finale

De finale ging tussen de Musketiers en Asiento. In deze ontmoeting was de partij tussen Jessurun en Mike „the hot one“, doch deze viel ietwat tegen. Tijdens deze partij leek het alsof Mike een beetje vermoeid was en hij gaf zich daarom niet geheel voor de strijd. Jessurun won met de score 5-3.

De overwinning was voor de Musketiers: 6-3. Het was een prettige en sfeervolle ontmoeting en de T.C. spreekt de hoop uit dat alle andere wedstrijden net zo goed

bezoekt zullen worden, en vraagt de speciale aandacht van de schermers voor de te houden kampioenschappen. De wedstrijden werden gesecondeerd door Maitre R. Spiekerman, en bijgestaan door mej. E. Bailey en A. Jessurun.

Een woord van dank werd gericht aan de Comm. der Mar. in de Ned. Antillen voor het afstaan van de zaal en het aanwezig publiek.

De uitslag is: 1. Musketiers, 2. Asiento, 3. Marine M.S.V. Op maandag 6 maart worden tweede klasse wedstrijden gehouden op de floret voor dames. Alle dames van Asiento, Musketiers en Marine MSV worden op deze avond verwacht.

## Fesina-visie op nieuwe staatkundige structuur: Basis is vertrouwen, decentralisatie, veto

ORANJESTAD — Het overkoepelend vakbondsorgaan FESINA heeft gistermorgen in een uitvoerige verklaring zijn mening gegeven over de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen. Er wordt scherp stelling genomen in deze verklaring tegen iedere vorm van republiek, waarin een deel in de gelegenheid wordt gesteld de andere delen volledig te overheersen.

Fesina is het eens met een structuur van een heel gedecentraliseerde federatie, waarbinnen elk eiland volledig onafhankelijk zal zijn om over zichzelf te beslissen. Hierbij dient het democratisch recht van iedere burger (om zijn regering te leiden) niet uit het oog verloren te worden. Verder vindt de Fesina dat de eilanden, al zijn ze onafhankelijk, gezamenlijk bepaalde bevoegdheden naar een centrale raad zullen delegeren. Ook zal iedere eiland zijn problemen naar een centraal instituut kunnen brengen, maar waarbij de institutie slechts raad of technische bijstand kan geven en niet de macht heeft iets te gebieden.

De vertegenwoordiging in de federale organen dienen voor ieder eiland gelijk te zijn, en de beslissingen die hierin worden genomen, moeten gebaseerd zijn op wederzijds begrip, en in speciale gevallen moet het veto-recht geïntroduceerd worden. Ook is de Fesina voorstander van een nieuwe structuur, waarin op elk terrein zowel de overheid, de kapitalisten als de arbeiders gelijke vertegenwoordiging zullen moeten hebben.

De Fesina is van mening dat alleen met een dergelijke basis in onze staatkundige structuur, de arbeidersgroep, die tevens de grootste groep is (en ruggegraat van de gemeenschap) het minst de kans loopt gebruikt te worden als instrument door een geselecteerde groep. Ook heeft de Fesina als mening kenbaar gemaakt dat de beslissing zoals geformuleerd door de adviescommissie van de Antilliaanse sectie in de koninkrijkscommissie om de staatkundige structuur te behandelen, de enig geldige is en deze beslissing zal moeten worden verdedigd zonder geen enkele wijziging.

## Verkeer-minister:

### Nu Julianavliegveld

### op orde is, probleem op

### Frans deel Sint Maarten

ORANJESTAD — Sprekende over de toestand in de luchtvaart te Sint Maarten, verklaarde minister Chance gisteren dat de regering nu enige verbetering had gebracht in de wantoestanden die op het vliegveld op Sint Maarten heersten. Nu men op het Franse deel zo maar zonder vergunning of wat ook kan landen, is de regering van oordeel dat deze toestand zo snel mogelijk besproken dient te worden met de betrokken Franse autoriteiten.

Dat een vliegtuig een vergunning moet hebben, is heel logisch en moet in ieder land. Een van de voorwaarden voor een vergunning is het hebben van een verzekering. Enkele dagen is gebleken dat het wel nodig is, aangezien een jet-vliegtuig op Aruba bij het opstarten, schade heeft aangericht die nu door de verzekering wordt gedekt. Uiteraard zal desalniettemin een onderzoek naar dit gebeuren plaatsvinden, aldus de minister.

Haig

TA NA MODA

## Tafeltennistoernooi

### Saba in R'dam geslaagd

WILLEMSTAD — De in Rotterdam operende stichting Algemeen belangen Antillianen (SABA) heeft onlangs een sportdag georganiseerd voor in Nederland verblijvende Antillianen, welke in het teken stond van de tafeltennisport. Voor deze dag bestond flinke belangstelling. De Eindhovense Antillianen gingen met de eer en de eerste prijs strikken.

De organisatie berustte in handen van de heren H.L.F. Gressmann en R. M. Sambo. Er deden Antilliaanse ploegen mee uit Eindhoven, Zwolle, Den Haag, Weert, Utrecht en Rotterdam. Alles bij elkaar werd het een gezellige dag, maar ook als toernooi werd het een succes, omdat de spelers zich volledig inzetten. Het wedstrijd-programma had een vlot en sportief verloop, zodat aan het einde van de dag de organisatoren hun dankbaarheid uitspraken voor de prettige medewerking, welke men had ondervonden. Daarbij werd tevens de hoop uitgesproken, dat dit het begin van een geregelde onderling contact zou worden.

De heren Gressmann en Sambo zien in de prettige sfeer, waarin de dag verliep, een stimulans om meer van deze dagen te organiseren. De SABA zal dan weer alle medewerking verlenen, zoals men ditmaal ook deed. De drie bekenden waren door deze organisatie ter beschikking gesteld. Winnar werd Eindhoven, op de tweede plaats gevolgd door Zwolle en op de derde plaats kwam Den Haag. De Antilliaanse vertegenwoordigers uit Utrecht, Weert en Rotterdam eindigden respectievelijk op de vierde, vijfde en zesde plaats. Als speciale attractie was de heer Visser uitgenodigd om met zijn pupillen een demonstratie van judo en taikondo te geven, welke show zeer goed in de smaak viel. Dit was ook wel te begrijpen omdat er zich onder de pupillen van de heer Visser twee kampioenen en één subkampioen van Nederland bevonden. Rond zeven uur 's avonds besloot de heer Gressmann de sportdag officieel, waarbij hij dank bracht aan de deelnemers voor de moeite om naar Rotterdam te komen.

# Vrijlating „Drie“ daad van rechtvaardigheid

De manier waarop het gratieverzoek van „de drie van Breda“ door minister Van Agt in Nederland wordt afgedaan, is hoogst ongebruikelijk. Geen enkel gratieverzoek wordt, voordat er een beslissing op wordt genomen, in de Kamer behandeld. Het zal ook niet doenlijk zijn, want er zijn er per jaar zo'n kleine zesduizend. Bovendien schrijft de wet noch het gratiebesluit ergens voor dat eerst de Kamer om haar oordeel wordt gevraagd.

Toen intedijnt Lages door de toenmalige minister van Justitie, Samkalden, op vrijes toeten werd gesteld, is het plan daartoe ook niet van tevoren aan de Kamer voorgelegd. Nu was dat eigenlijk ook geen gratie, al kwam 't in feite op hetzelfde neer. Toen werd de zaak gegoten in de vorm van een strafonderbreking om de man, van wie men verwachtte dat hij niet lang meer te leven had, de laatste dagen bij zijn familie te laten doorbrengen. Maar al schrijft de wet nergens voor, dat de Kamer eerst om haar oordeel gevraagd wordt, voordat de minister over een gratieverzoek beslist, de Kamer kan het de minister van Justitie behoorlijk lastig maken en hem zelfs naar huis sturen, als hij een beslissing zou nemen waar de Kamer het niet mee eens is. Want ook die beslissing valt onder de politieke verantwoordelijkheid van de minister. Minister Van Agt had juridisch volkomen correct gehandeld, als hij zonder tevoren overleg te plegen, zijn beslissing genomen had. Het had hem alleen zijn politieke hoofd kunnen kosten.

De vraag is dan wel: wat zou het beste geweest zijn? Wat nu gaat gebeuren komt in feite hierop neer dat de beslissing op dit gratieverzoek, die in wezen een zeer diep ingrijpende rechtsbeslissing is, de invloed ondergaat van een politieke stellingneming, waarvan de motieven vaak allesbehalve zuiver zijn. Als de minister zonder overleg met de Kamer zijn beslissing genomen had, zou zijn ster aan de politieke hemel misschien wel gedaald zijn, maar het zou getuigd hebben van een zeldzame grootheid van karakter en van een sterke persoonlijkheid.

Nu lag de zaak in dit geval evenwel niet zo simpel. De kwestie van de gratie voor „de drie van Breda“ was al sinds 1963, toen de strafrechts-hoogleraren Pompe en Van Bemmelen in het Nederlands juristenblad deze kwestie aan de orde stelden, in de publieke opinie en daarmee in de politiek terechtgekomen. Bij de kabinetsformatie van 1971 is dit een punt geweest. De minister kon moeilijk anders dan met de Kamer in overleg treden. Dit is immers niet een gewone gratie, zo voelt men tenminste aan tegen de stelling dat dit geen zaak is voor een verhit politiek debat.

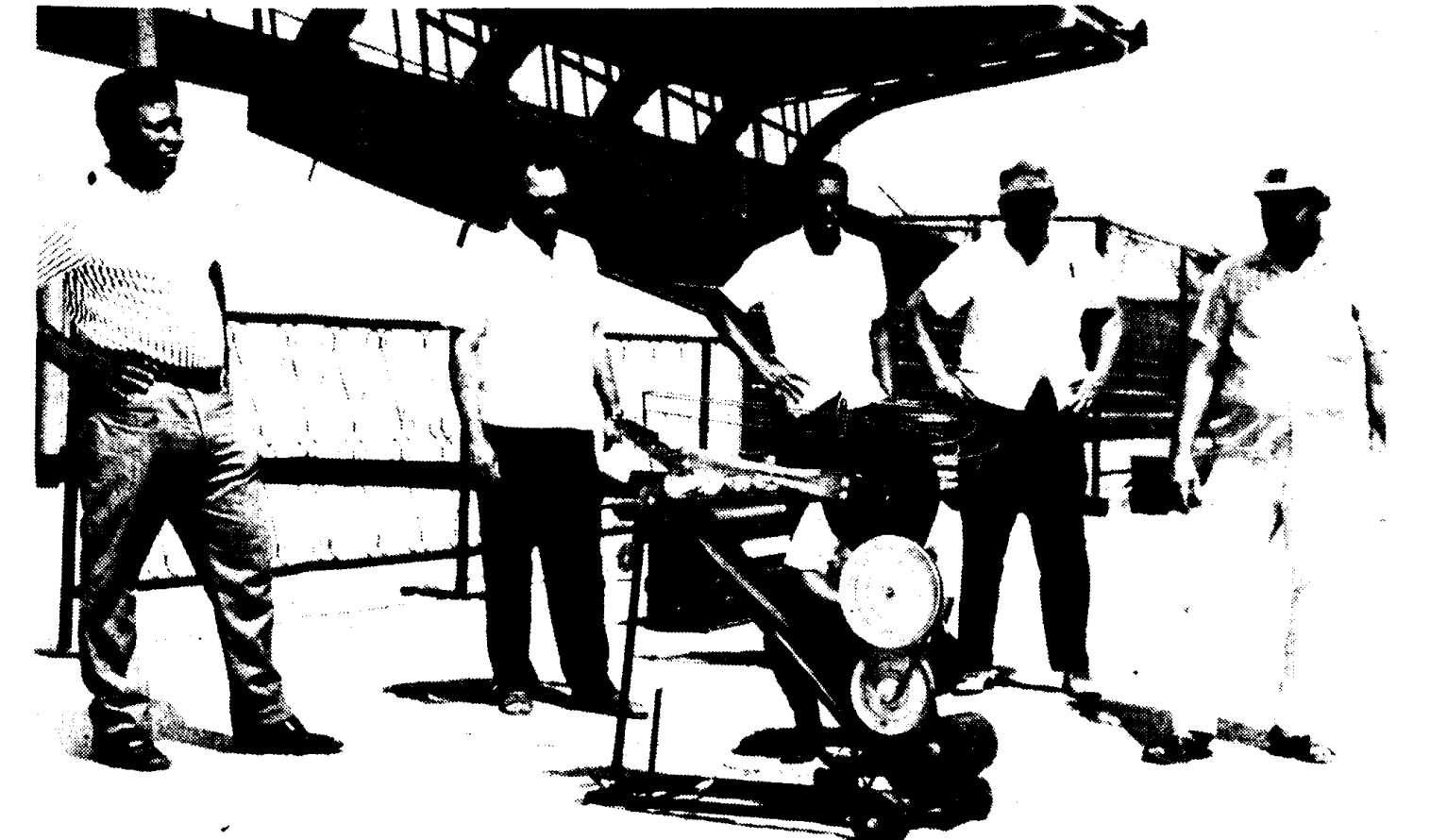
Maar het is wel zo? Natuurlijk zal geen mens ontkennen dat het hier gaat om misdadigheid van een bijzonder ernstig karakter, waar heel het Nederlandse volk bij betrokken is geweest. Maar daar staat tegenover dat men in Nederland na de oorlog zich op het standpunt heeft gesteld, dat deze oorlogsmisdadigers zoveel mogelijk als gewone misdadigers moesten worden behandeld. Behalve dan op het punt van de doodstraf, maar die is overigens slechts in één procent van de gevallen waarin ze was opgelegd ook geëxecuteerd. Voor zover de oorlogsmisdadigers gevangenisstraf hadden uit te zitten, is men er steeds principieel van uitgegaan, dat zij aan hetzelfde regime zouden moeten worden onderworpen als gewone delinquenten. Dit heeft men gedaan omdat men deze oorlogsmisdadigers niet heeft willen zien als politieke delinquenten, maar als doodgewone misdadigers die op geen enkele wijze aanspraak zouden kunnen maken op een uitzonderingspositie. Hetzelfde regime heeft ook altijd goldend voor de oorlogsmisdadigers die na de veroordeling tot de doodstraf gratie hebben gekregen, waardoor hun straf in levenslang werd omgezet. Het voornemen van de regering om de straf voor de oorlogsmisdadigers op gelijke wijze als voor gewone misdadigers te executeren, werd voor een deel verijdeld toen bleek dat een aantal hier vastzittende Duitsers bij ontsnapingspogingen van buitenaf werd geholpen. Toen moest de bewaking in Breda verscherpt worden, en het gevolg daarvan is geweest

dat het regime voor degenen die er nog bleven zwaarder werd.

Maar voor de rest heeft men voor de oorlogsmisdadigers het gewone beleid gevolgd. Alle Nederlandse oorlogsmisdadigers zijn voorwaardelijk in vrijheid gesteld. Ook diegenen die oorspronkelijk ter dood waren veroordeeld en dieslaama door gratie levenslang hebben gekregen. Hetzelfde systeem is gevolgd met betrekking tot de Duitse oorlogsmisdadigers. Van de negen die eerst ter dood waren veroordeeld, en die daarna door gratie levenslang hebben gekregen, hebben er vijftien 1959 opnieuw gratie gekregen. Die vijf zijn toen in vrijheid gesteld en naar Duitsland overgebracht.

Wat minister Van Agt thans op het punt staat te doen met de drie die nog in Breda zitten, is dus eigenlijk niets anders dan het consequente doortrekken van een beleid dat al jaren is gevoerd. Het is een zaak van rechtsgelijkheid en dus van rechtvaardigheid, dat men eenzelfde straf voor verschillende personen op dezelfde manier voltrekt en ook op dezelfde manier beëindigt. Daar komt dan bij dat ons land met betrekking tot de andere landen, die Duitsers als oorlogsmisdadigers hebben berecht een uitzonderingspositie inneemt. Al jaren geleden zijn, eerst in België en tenslotte ook in Frankrijk, de laatste tot levenslang veroordeelde Duitse oorlogsmisdadigers vrijgelaten.

Wat Pompe en Van Bemmelen in 1963, toen zij deze zaak aan de orde stelden, schreven, geldt nog onverkort. Hun betoog kwam op het volgende neer. Wij Nederlanders zijn verantwoordelijk, niet voor de inderdaad afschuwelijke misdaden van deze mensen, maar wel voor ons antwoord daarop. Levenslange gevangenisstraf zonder uitzicht op een beëindiging daarvan is niet te verantwoorden, omdat het een onmenselijke straf is: als het ware iemand levend doodverklaren. Al vinden de daden van deze mensen in monsterachtigheid nauwelijks enige weerga, het zijn en blijven mensen en dus medemens, tegenover wie een zeer zware straf geboden maar een onmenselijke straf niet geoorloofd is.



## Henderson moderniseert

ORANJESTAD — In het kader van een algehele verbouwing bij Henderson Aruba is nu de eerste fase klaar gekomen. In gezelschap van de heer R. Rubberts bezocht de Amigo gistermiddag de gehele „coldstore“ afdeling, die niet alleen gemoderniseerd werd, maar de grootste van Aruba is geworden. Nieuwe, meterslange etalages werden geplaatst, waardoor de klant gemakkelijk zijn keuze kan doen.

In deze afdeling kan de klant gebruik maken van self service of van bediening door personeel. In de komende weken zal de gehele inventaris van Henderson Aruba gemoderniseerd worden, gisteren kwamen hiervoor de eerste verscheppingen binnen. Vooral het „non-food-assortiment“ zal uitgebreid worden, zodat straks alles onder één dak gekocht kan worden.

Wanneer de gehele verbouwing gereed is zal het publiek van Aruba uitgenodigd worden om een kijkje te komen nemen. Met nadruk stelde de heer Rupperts dat Henderson niet alleen een moderne supermarkt wil geven, maar op deze wijze ook een steentje wil bijdragen voor de verdere economische groei van Aruba.

ORANJESTAD. — De Aruba Little League heeft als eerste een zogenaamde „Pitchingmachine“ op Aruba geïntroduceerd. Met deze machine is het mogelijk om bij honkballen de

## Regering. tijd voor

### Aruba meteo-dienst

ORANJESTAD — Onlangs hebben de verkeersleiders in eilandsdienst, die voor het land meteorologische werkzaamheden verrichten, verhoging gevraagd van meer dan tweehonderd procent. De regering heeft hen laten weten dat men wel een verhoging kan geven, doch niet van zoveel. De verkeersleiders waren hiermee niet tevreden en namen als ontslag voor hun werkzaamheden betreffende de meteorologische dienst. Naar aanleiding van een opmerking van een perslid, dat het nu veel duurder zou zijn, nu de regering besloten heeft enkele krachten full time hiervoor aan te trekken, antwoordde minister Chance dat men de eilandsambtenaar toch geen opdracht kan geven een werkzaamheid te verrichten. Bovendien acht de regering het tijd nodig dat Aruba nu een eigen Meteorologische dienst gaat krijgen. Men kan dan ook wel meer werk verrichten. In het nieuwe luchthavengebouw is er reeds een plaats gereserveerd voor de Meteorologische dienst.

bal in alle mogelijke richtingen, zowel op de grond als in de lucht, te schieten. Deze elektrische ballenwerper wordt bij het oefenen gebruikt, en doet voor een groot deel het werk dat anders door de spelers zelf wordt gedaan. De machine, die ruim zeshonderd gulden heeft gekost, is een welkome aanwinst voor de voorbereidingen van het Arubaans Little League team dat in augustus aan de Latijns-Amerikaanse kampioenschap zal deelnemen. Het bestuur van de Aruba Little League heeft eveneens acht little league-films aangekocht. Managers van Little League teams die deze films aan hun spelers willen tonen, kunnen hierover contact opnemen met bestuursleden van de ALL. De elektrische ballenwerper in werking onder het toezicht van van baseballtrainer Yand Mason en bestuursleden van de Aruba Little League.

## Luidsprekers gestolen

ORANJESTAD — In de nacht van zondag op maandag heeft men vanuit het plafond, dat ongeveer tien meter hoog is, van het in aanbouw zijnde nieuwe luchthavengebouw tien nieuwe luidsprekers gestolen. De luidsprekers hadden een gezamenlijke waarde van 2350 gulden. De zaak wordt door de politie onderzocht.

Haig

BEROEN D SINDS 1627

## Regelingen

### ALL-competitie

ORANJESTAD — De competitie van de senior division (jongens van dertien tot en met vijftien jaar) van de Aruba little league begint in de maand mei. De competitie voor jongens van negen tot twaalf jaar begint zoals reeds gemeld op 19 maart in het Lago Sport park.

Het bestuur van de ALL doet een beroep op personen die interesse hebben om als manager of coach op te treden voor de twee nieuwe clubs die dit jaar mee zullen doen. Hiervoor kan contact worden opgenomen met ALL-secretaris Francisco Chirino (tel. 2587).

Competitiewedstrijden van de Little league worden dit jaar op niet minder dan acht terreinen gespeeld, te weten: Wilhelmstadion, Little league baseballpark aan de Fergusonstraat, Noord sport centrum, Winstonveld, La Fama, Brazilveld, Lago Sportpark en het Long palm stadium. De managers en coaches worden er aan herinnerd om vóór 6 maart hun spelerslijst in te dienen bij secretaris Francisco Chirino postbox 441 Oranjestad en voor genoemde datum ook het bedrag voor de verzekering aan penningmeester Braulio Wester te betalen. Dit bedrag dient om alle managers, coaches, umpires, scorers, spelers, batboys en bestuursleden tegen ongevallen te verzekeren tijdens trainingen en wedstrijden.

## Driekamp om Oldenboom beker

ORANJESTAD — Van 4 tot 11 maart wordt op Aruba een sportdriekamp gehouden tussen de Douanesportvereniging Aruba (DOSVA), Politie ontsnapingsvereniging Aruba (POVA) en de Teachers United (TU). De algehele leiding van de driekamp is in handen van de heren O'Neil (Pova), Kamperven (Douane) en Marchena (Teachers United). De driekamp is in het leven geroepen te verstevigen nadat door de commissaris van politie J. F. Oldenboom een wisselbekeer beschikbaar werd gesteld. Het ligt in de bedoeling jaarlijks in de eerste drie maanden een serie sportontmoetingen tussen deze drie groepen te houden.

De Oldenboom beker blijft in het bezit van diegene die haar drie keer achtereenvolgens wint of degene die de beker vijfmaal wint. De officiële opening vindt zaterdagmiddag om vier uur plaats in het Wilhelmstadion, waarbij eenieder welkom is.

Na de opening wordt de voetbalwedstrijd Douane — Teachers United gespeeld. Tijdens de pauze atletiekwedstrijden. Daarna volgt een week vol met sportactiviteiten. De strijd gaat op het gebied van voetbal, softball, tennis, domino, basketball, atletiek, zwemmen, vissen, volleybal en tafeltennis. De driekamp wordt besloten op zaterdag 11 maart met een groots slotfeest in Pova. Tijdens dit feest vindt de bekeruitreiking plaats waarbij Ecos de Caribe en de Trupialen de muzikale omlijsting voor hun rekening nemen.

## Neef mishandeld

BRAZIL — Door de politie werd zondagavond te Brazil een 25-jarige man aangetroffen, die flinke verwondingen in zijn rechter onderarm had. Hij verklaarde dat een neef hem op het voetbalveld te Seroe Blanco met een afgebroken hals van een champagneflask had gesneden. De man werd voor behandeling naar een arts gebracht, waar bleek dat de spieren van zijn onderarm waren doorgesneden. Hij kreeg vijfteen hechtingen. De hals van de champagneflask is ook teruggevonden en in beslag genomen.

Sansui

## Basi-Ruti-hotel

### overlegt met FTA

ORANJESTAD — Het bestuur van de Federacion di trahadornan Aruba no heeft in antwoord op een telegram om een onderhoud, benieuwde ontvangen van de directeur van Basi-Ruti-hotel, de heer Jorge Camara. Dit gesprek zal donderdagmiddag om twee uur plaatsvinden. Verwacht wordt dat de FTA erkenning zal vragen als vakbond van de werknemers van het Basi-Ruti-hotel.

NA TOER OCASHON Haig E SENSASHON

## Standenlijst

DEN HAAG. — De stand in de eredivisie per 27 februari 1972 is als volgt:

Ajax	22	17	3	0	41	54-13
Feijenoord	22	18	1	3	37	48-11
Sparta	22	11	8	3	30	47-23
FC Twente	22	11	8	3	30	25-8
FC Den Haag	22	11	6	5	28	34-21
FC Utrecht	22	11	5	6	27	40-26
N.E.C.	22	10	4	8	24	27-28
Go Ahead/Eagles	22	8	7	7	23	34-31
M.V.V.	22	9	4	9	22	22-24
Telstar	22	7	7	8	21	25-33
P.S.V.	22	7	6	9	20	30-21
N.A.C.	22	6	8	8	20	31-38
FC Groningen	22	5	9	8	19	27-29
Excelsior	22	4	7	11	15	12-31
D.W.S.	22	5	4	13	14	17-35
Volendam	22	2	5	15	9	8-37
FC Den Bosch	22	1	6	15	8	9-42
Vitesse	22	2	4	16	8	12-51

EERSTE DIVISIE						
Haarlem	25	17	6	2	40	41-12
Roda JC	25	15	4	6	34	33-23
Heerenveen	24	13	7	4	33	33-16
ZA '67	25	12	9	4	33	36-16
Eindhoven	25	11	9	5	31	30-20
Wageningen	24	13	3	8	29	33-33
Venendam	25	9	9	7	27	31-34
H.V.C.	25	10	6	9	26	27-31
Blauw Wit	24	10	5	9	25	23-23
FC V.V.V.	25	8	7	10	23	28-27
P.E.C./Zwolle	25	8	7	10	23	30-32
Fortuna SC	25	8	7	10	23	28-32
Willem II	25	7	8	10	22	25-26
Hercules	25	8	5	12	21	29-31
S.V.V.	25	8	5	12	21	25-36
Cambyr	24	8	4	12	20	30-33
De Graafschap	25	7	6	12	20	27-28
Voleijckers	24	10	10	18	17-27	
Fortuna VI.	25	5	8	12	18	19-30
D.F.C.	24	6	13	16	21-38	
Helmond Sport	24	4	7	13	15	21-39



REGERING IN DUBLIN WIL VELE  
I.R.A.-LEDEN VOOR DE RECHTBANK

# Ook Ierland maakt nu jacht op IRA

(Van onze correspondent)

LONDEN — De regering van de Ierse Republiek onderneemt de hachelijke taak zich actiever te verzetten tegen het illegale bevrijdingsleger „de IRA“ dat de Britten uit Noord-Ierland wil bedrijven. Er wordt jacht gemaakt op de IRA, omdat de autoriteiten in Dublin de revolutionaire opvattingen van de verzetsplegers gevaarlijk achten voor het voortbestaan van de republiek. Het is vooral bij de huidige stemming van de publieke opinie in Ierland echter heel koelbloedigheid van premier Jack Lynch en de jonge minister van Financiën Desmond O'Malley om een dergelijke strijd te voeren die door Londen en met voorbehoud ook door Belfast wordt toegejuicht.

Een van de beschuldigingen die premier Lynch tegen de IRA heeft aangevoerd tijdens het weekend luidde aldus: „Het optreden van deze mensen verschaft aan de Britten argumenten voor hun daden in het noorden“. Er zijn bij de machthebbers in Belfast ongeveer 115 personen bekend van wie wordt verondersteld dat zij in Ierland zijn en die in het noorden worden gezocht wegens gewelddaden.

Natuurlijk is het niet de bedoeling van Dublin om IRA-leden aan de Unionisten en hun Britse beschermheren uit te leveren. De openbare mening in de republiek zou dat niet dulden. Dat gaat ook in tegen de staatkundige opvattingen waaraan premier Lynch is gebonden.

Een paar dagen geleden werden tientallen personen gedagvaard, waaronder meer dan 20 die door lagere rechters in Ierland de laatste tijd in vrijheid zijn gesteld wegens „gebrek aan bewijs op het eerste gezicht“. Minister O'Malley onder wiens verantwoordelijkheid de civiele garde valt, had op de jaarvergadering van de regeringspartij tijdens het weekend de beslissingen van de districtsrechters „onverklaarbaar“ genoemd en de verzekering gegeven dat de beklagen alsnog voor gerechtshoven met colleges van gezworenen zouden verschijnen.

De bescherming van juryleden tegen intimidatie is ontzaglijk moeilijk, nog afgezien van de invloed die de gezworenen onvermijdelijk ondergaan temidden van het diepbewogen Ierse publiek waaruit zij voortkomen. In theorie dienen de juryleden onbevooroordeelde medeburgers van de gedaagde te zijn. Maar de vraag is hoe mensen van die kwaliteit gevonden kunnen worden in een land dat sinds de Middeleeuwen de Engelsen heeft gekend als onderdrukkers. De Ieren zien de Britten nog steeds als handlangers van de Unionisten in het noorden waar de IRA haar strijd voert.

Beide vleugels van de ondergrondse beweging hebben via hun bovengrondse organisaties in Dublin de



JACK LYNCH

houding van de republikeinse regering aangevallen. Namens de provo's, de ruim 2 jaar geleden afgescheiden vleugel die het meest gewelddadig is, werd gezegd dat de regering zich aan een schandelijk optreden schuldig maakte.

Het wordt voor de IRA een stuk moeilijker om de harde strijd in het noorden voort te zetten zonder op republikeins gebied de zeer grote veiligheid te genieten die daar in feite voor de illegale groeperingen heeft bestaan. Dit kan de militaire situatie voor de Britten in de komende weken begunstigen en het gevaar weer vergroten dat de conservatieve Londense regering weer voortgaat eenzijdig met de Unionisten onder hun orangistische premier Brian Faulkner te sympathiseren. De Unionistische partij is aangesloten bij de conservatieve partij in Groot-Brittannië.

\* De regering van Bangla Desj heeft vier organisaties van de Moekti Bahini-Bengaalse verzetsstrijders tijdens het centrale Pakistaanse bewind — ontbonden.



WILLEMSTAD — Vanaf 1 maart treedt in de Tamba nachtclub van het Curacao Hilton hotel op de dansgroep „Explosion“ onder leiding van de choreograaf George Reich. De groep bestaat uit negen meisjes en vier dansers afkomstig uit diverse landen. Explosion heeft met veel succes op in diverse Europese steden en in de Verenigde Staten.

## Congres verpleegkundigen in Utrecht:

# Passieve euthanasie in principe niet verwerpelijk

UTRECHT. — Wanneer het belang van de patiënt norm zou zijn, zou waarschijnlijk meer dan thans het geval is, een medische behandeling worden gestaakt. Dit was één van de conclusies die op het euthanasiecongres „Leven tot (welke prijs?)“ van de katholieke unie en de Nederlandse christelijke vereniging van verpleegkundigen en verzorgenden in Utrecht, door de ruim 1150 aanwezigen algemeen werd geaccepteerd. In meerderheid werd passieve euthanasie, mits voldoende omschreven, aanvaardbaar geacht. Over actieve euthanasie waren de meningen zeer verdeeld. Een deel van de aanwezigen wees de handeling volstrekt af, terwijl een andere groep erover wilde praten.

Iedereen was het echter volstrekt eens met een andere conclusie van het congres dat actieve euthanasie buiten medeweten en wil van de patiënt, principieel onaanvaardbaar is.

Tijdens de soms emotionele discussie werden diverse verpleegkundigen op hun eigen beroepsverantwoordelijkheid. Zij waren van oordeel dat ook de verpleegkundigen evenals de pastoor een zelfstandige taak heeft in het behandelteam. „We moeten proberen gesprekspartners van de arts te worden“, zo zei mevrouw A. de Gier, voorzitter van het congres.

De gerentoloog, prof dr J. Th. Schreuder, een der inleiders op het congres, stelde dat in vergelijking met twintig jaar geleden het begrip menselijk leven gradaties is gaan vertonen. Door de ontwikkeling van de medische wetenschap komen steeds meer mensen terecht in een soort niemandsland tussen leven en dood. Het grootste probleem binnen het euthanasievraagstuk is volgens hem dat de artsen zich alsmaar blijven vastklampen aan regels die voorschrijven dat het leven moet worden gered. Er is echter een punt in de medische behandeling waarop de eerbied voor het leven omslaat in verwantenheid: „Ineens even laten zien wat we allemaal kunnen.“

Een dringende medische eis bij het behandel van stervenden is zijns inziens pijnbestrijding. Een patiënt

hoeft geen pijn meer te lijden. Zonder dat hij erom hoeft te vragen, dient hij de middelen te krijgen. Prof Schreuder vond het in strijd met de medische ethiek, hem deze pijnbestrijders te onthouden.

Ook dr Sporken, directeur van het Mgr Bekkerscentrum van de Nijmeegse universiteit, meende dat in een situatie waarin een mens klaar is om te sterven en waarin hij de ontlustering die hij nog moet doormaken niet meer kan verwerken, het ethisch verantwoord is, de laatste fase van het stervenproces door actief ingrijpen drastisch te bekorten. De eerbied voor het menselijk leven kan zijns inziens niet inhouden dat elk leven tot in de meest absurde aftakeling moet worden afgeleefd.

Hij en vele anderen echter stonden volkomen afwijzend tegenover de gedachte om het leven van zeer zwaar geestelijk of lichamelijk gehandicapte kinderen te bekorten. Volgens hem is het ethisch niet geoorloofd om „zwaargekneusd“ leven opzettelijk te beëindigen. Deze gestoorden doen juist een appel op ons sociaal gevoel, aldus de theoloog-ethicus dr Sporken.

We mogen onze normen voor

volwaardigheid en geluk niet opleggen aan anderen, zo zei hij. Deze mensen moeten optimaal worden verzorgd zonder dat overigens bijzondere medische ingrepen tot levensverlenging worden toegepast. Dr Sporken noemde het van eminent sociaal belang dat de maatschappij individueel menselijk leven beveiligd en beschermt.

Dr J. F. Rang, juridisch medewerker van het instituut voor sociale geneeskunde van de vrije universiteit te Amsterdam, stelde dat over euthanasie, een begrip dat overigens in de Nederlandse wetgeving niet voorkomt, praktisch nog geen rechtspraak bestaat, die enige houvast biedt. Dr Rang is mede op grond van naastenliefde en barmhartigheid van oordeel dat willekeur weliswaar met straf moet worden bedreigd, maar dat er in uitzonderingsgevallen ruimte moet zijn voor — ook juridische — rechtvaardiging. Over passieve euthanasie zei hij dat daarvoor eerder een rechtvaardiging zal zijn aan te voeren dan voor actieve, aangezien de patiënt het volle recht heeft een behandeling te weigeren. In ieder geval leek het hem onjuist dat een arts die een beslissing heeft genomen de uitvoering daarvan overlaat aan de verpleegkundige. Haar taak is verzorgen en begeleiden. Dat was ook de reden voor verpleegkundigen in de zaal op te merken dat wanneer euthanasie ooit gelegaliseerd zal worden, zij de verpleging zullen verlaten. „Wij zijn opgeleid medische verzorging aan patiënten te geven en hen te verplegen. Wij zouden niet anders kunnen, zo zeiden zij.

Tekort op betalingsbalans blijft: Vi

# Devaluatie helpt toerisme in VS

(van onze correspondent)

WASHINGTON — Vorig jaar bezochten rond 58.000 Nederlanders de Verenigde Staten. In 1968 was dat aantal rond 40.000, terwijl dat jaar meer dan 326.000 Amerikanen Nederland bezochten. Deze cijfers typeren de Amerikaanse toeristenbalans: het verschil tussen het aantal en de bestedingen van Amerikaanse toeristen in andere landen en dat van buitenlandse toeristen in Amerika levert een tekort op van 2,6 miljard dollar op de Amerikaanse belastingbalans. Voor het eerst sinds 1893 is er dit jaar ook een tekort op de Amerikaanse handelsbalans. In een poging meer toeristen naar Amerika te lokken zal het budget voor de promotie van het toerisme nu een aanzienlijke 6 miljoen dollar, worden verdubbeld. Het zal dan overigens toch nog aanzienlijk kleiner zijn dan dat van Ierland.

C. Langhorne Washburne, een ambtenaar in 't Amerikaanse ministerie van Handel, wiens functie in de buurt komt van een staatssecretaris voor Toerisme, verwacht op korte termijn veel van de relatieve dollardevaluatie als prikkel tot buitenlandse bezoeken. Het verblijf in Amerika wordt voor buitenlanders goedkoper, terwijl Amerikanen met name in Europa en Japan, duurdur uit zullen zijn. Hij verwacht, dat het toerisme in Amerika met 21 tot 26 procent zal toenemen tot rond 8 miljoen bezoekers dit jaar. Toerisme uit Canada en Mexico is daarin niet verdisconteerd.

Vanwege het aantal bezoekers, inclusief Canada en Mexico, aan de Verenigde Staten, is 2 miljoen. C. Langhorne Washburne denkt dat dit aantal in 1978 — het jaar, waarop Amerika zijn 200ste verjaardag viert — tot 22 miljoen kan toenemen. Hij is zeer optimistisch over de toekomstige ontwikkeling van het toerisme in Amerika. Volgens een recent onderzoek zijn er 80 miljoen potentiële bezoekers aan Amerika in de wereld, die over de financiële middelen beschikken „Amerika te doen“. Als uit dit leger vijf procent wordt gerekruteerd is het reisdeficit van 2,6 miljard dollar uit de wereld.

C. Langhorne Washburne verwacht veel van de zogenaamde „package-toers“, groepsreizen, die van het begin tot het einde zijn georganiseerd door de reisbureaus. Als spectaculair voorbeeld van zo'n goedkope, volledig „ingeblikte“ trip noemde hij een zesdaagse reis, Londen-New York en terug, inclusief hotels, maaltijden, toers en trips voor rond 540 gulden.

Voor individuele reizigers zijn er allerlei „koopjes“, die het reizen naar Amerika aanvaardbaar kunnen maken. Regionale luchtvaartmaatschappijen bieden onbeperkt vliegen tijdens een 21 daagse periode voor 150 dollar. Met de reisschema's van de betrokken luchtvaartmaatschappijen in de hand en een beetje handigheid kan men aan deze manier van reizen veel plezier beleven. American Airlines biedt onbeperkt reizen gedurende 30 dagen aan voor 220 dollar (250 dollar in de eerste klas, de spoorwegen geven buitenlandse toeristen een korting van 25 procent en binnen afzienbare tijd is de Amerikaanse versie van de befaamde „Eurailpas“ te verwachten).

Volgens het nu elf jaar bestaande Amerikaanse toeristenbureau (U.S. Travel Service) bevinden zich in Nederland 1,8 miljoen potentiële bezoekers aan Amerika. Het bureau heeft uitgerekend van de rond 58.000 Nederlanders, die Amerika vorig jaar bezochten 18 procent uit de zakenwereld afkomstig waren. Op de tweede plaats kwamen de Nederlanders, die eerst in Canada waren geweest, voornamelijk op familiebezoek, en van de gelegenheid gebruik Amerika te zien.

Volgens recente berekeningen geeft

de Nederlandse bezoeker aan Amerika daar gemiddeld 320 dollar uit. Westduitsers besteden 360 dollar per hoofd, Italianen 370 en Britten 150 dollar. De Britten hebben blijkbaar erg veel familie in Amerika.

## Moordpoging in Egypte op Iraakse ballingen

CAIRO — De Egyptische politie heeft vijf Iraakse gevangenen na pogingen om de Iraakse politieke vluchtelingen te vermoorden. De vijf Iraakse vluchtelingen ballingen die de voormalige premier Abul Azzam, de oudste zoon van de huidige voormalige hoge officier van het Iraakse leger Firas Abdel Chasir Wagdi. Deze laatste is sindsdien in Egypte na een mislukte poging tot het bewind van de voormalige president Abdel Rahman Aref. Wagdi vertelde de politie dat hij zaterdagavond thuis bezoek had gekregen van drie mannen. Even nadat hij ze had binnengelaten waarschuwde iemand hem telefonisch dat de mannen hem wilden vermoorden. Hij dook achter een stoel, de mannen schoten op hem en vluchtten het huis uit. Wagdi werd licht gewond. Abdel Hamid deelde de politie mee dat twee jongemannen hem thuis hadden opgezocht. Zij beweerden dat zij boodschappen uit Irak moesten overbrengen. Hij werd achterdochtig en vroeg om identiteitspapieren. De jongemannen vertelden daarop het huis „Ik belde toen Wagdi en Razek“, aldus het verhaal van Hamid. Van de zijde van het Egyptische ministerie van Binnenlandse Zaken is meegedeeld dat de vijf arrestanten een paar dagen geleden in Egypte waren aangekomen.

## Peggy Guggenheim's schilderijen terecht

VENETIE — De zeventien schilderijen die op 16 december uit de villa in Venetië van de Amerikaanse miljardair mevrouw Peggy Guggenheim gestolen zijn, zijn zondagmorgen door de politie bij het station van deze stad teruggevonden.

De dieven waren niet bezig de doeken, waarvan de waarde op een miljoen gulden (Ant.) wordt geschat in een schuit te laden toen de politie hen verraste. Zij wisten zelf echter in een motorboot te ontkomen. Bij de zeventien schilderijen zijn werken van Giorgio de Chirico, Paul Klee, Georges Braque, Max Ernst en Juan Gris.

HENDERSON

SOEPGROENTEN

HERO

per blik

0.21

HAM

250 gram

0.87

WEEKEND SPECIALS

PORKCHOPS

1/2 kilo

1.55

TOILETPAPIER

3 ROLLEN

0.51

LIMONADESIROOP

LUYCKS

per fles

1.25

KELLOGG PRODUCTEN + ALLE MATEN CHLOROX IN PRIJS VERLAAGD



# Nieuwe toenadering tot bevolking CELAM hoopt eindelijk weg naar autochtone kerk gevonden te hebben

## Verdeeldheid in Mexicaans bischopaat

MEXICO-STAD — In het Mexicaanse bischopaat zijn duidelijk verschillende richtingen te onderscheiden, wat het standpunt betreft, dat men op sociaal gebied moet innemen. Het bleek indertijd, toen een document, dat voor de Mexicaanse bisschoppenconferentie was opgesteld, in verband met de bisschoppensynode in Rome onder de titel 'Rechtvaardigheid in Mexico, binnen de kortste keren door de meerderheid van het bischopaat werd gededuceerd. In dat document stond namelijk een aanklacht te lezen tegen de overwegende Amerikaanse invloed in Latijns Amerika en ook in Mexico.

Onlangs verklaarde de voorzitter van het Mexicaanse bisschoppensynode mgr. Torres Romero, dat de bisschoppen geen censors zijn en ook geen recht over de situatie, waarin het land zich bevindt. Wij strijden voor eenzelfde ideaal en wel een orde van rechtvaardigheid, liefde, eenheid en vrede. Wat het document 'Rechtvaardigheid in Mexico' betreft, verklaarde hij, dat het hier ging om een werkstuk ging voor de pastorale commissie van sociale actie en het om een advies ging, niets meer, maar ook niets minder dan een oriëntatie over de rechtvaardigheid in Mexico, zodat men er geen oordeel op kan baseren. Mgr. Torres bleek optimistisch ten aanzien van het vraagstuk van de rechtvaardigheid. Wij moeten ons allemaal verenigen om het algemeen welzijn te dienen. Aldus de bisschop. Zijn mening klopt niet met die van de bisschop van Cuernavaca en die van Guadalajara. Deze bisschoppen nemen een veel uitgesproken standpunt in ten aanzien van de noodzaak om veranderingen aan te brengen en wel zo snel mogelijk.

## Christelijke kerken in Chili nader tot elkaar

SANTIAGO — In de loop van dit jaar zullen in Chili de leiders van de verschillende christelijke kerken bijeenkomen om enige kwesties te bespreken. Op de periodieke vergaderingen zal men onder meer de volgende zaken aan de orde stellen: uitwisseling van ideeën op het gebied van het verkondigingswerk (evangelisatie), kennismaking met activiteiten welke van gemeenschappelijk belang kunnen zijn zoals publicaties, documenten, gezamenlijke bezinning op de gemeenschappelijke problemen, daarbij nieuwe situaties, positief als negatief in beschouwing nemend zoals het druggebruik door de jeugd, de toename van de pornografische uitgaven. In de voor dit doel gevormde commissie van kerken is de katholieke kerk vertegenwoordigd door drie leden en de protestantse kerken door acht man. De secretaris van de Chileense bisschoppenconferentie is gevraagd de eerstvolgende vergadering in maart voor te bereiden zoals hij dit ook heeft gedaan met de vergadering van december 1971.

## Priester-equipen in Dom. bisdom

SANTIAGO DE LOS CABALLEROS — In het Dominicaanse bisdom Santiago de los caballeros is men begonnen te werken met priester-equipen, waarbij elk equipo de zorg krijgt voor een aantal parochies. Dit bisdom ligt in een landbouwstreek en grenst aan Haiti. Het is over het algemeen een arm bisdom. Door het samenvoegen van de parochies en het werken als equipen hoopt men dat de pastorale zorg dynamischer kan worden.

MEXICOSTAD — Een Indiaanse boer uit het binnenland, die na zes uur lopen aan de deur van een pastorie klopt — waarvoor de fraaie Cadillac van de pastoor staat — meldt dat zijn vrouw ziek is en of de pastoor hem misschien wat wijwater kan geven. Maar de pastoor heeft juist een bezoeker uit de hoofdstad en liet de boer zo lang op zijn wijwater wachten, dat het de bezoeker pijnlijk aandoet. Weshalve hij de pastoor vraagt of die boer niet nog zes uur moet teruglopen. „O ja”, zegt de pastoor, staat op, neemt een flesje, vult het onder de waterkraan, slaat er een slordig kruisje over, geeft het de boer en vraagt tien pesos (drie gulden) voor deze dienst. Ziehier hoe sommige dienaren der Kerk — de goeden niet te na gesproken — hun parochianen nog in de stijl van de Spaanse kolonisatoren behandelen als die het nog niet tot Cadillacs hebben gebracht!

En voor diegenen, die hiervoor hun hoofd schudden, moge de informatie dienen, dat indien de zonen van zo'n doodarme inboorling te kennen mochten geven dat zij priester zouden willen worden — en dat geldt voor heel Latijns Amerika — ze keer op keer door de Kerk worden geweigerd, omdat zij als slachtoffers van scholentekort vaak niet meer dan drie jaar lager onderwijs hebben gehad. De investering kost de Kerk teveel, begrijpt u? En dit, terwijl luid over een tekort aan roepingen wordt geklaagd. Men ziet: ook in de Kerk wint de bureaucratie het van intelligentie en het evangelische woord.

Het is tegen dit soort mentaliteit, dat CELAM (Episcopale Raad voor Latijns Amerika, die ook de Medellin-bijeenkomst van 1968 bevorderde) de strijd heeft aangeboden. Na een bestaan van 25 jaar heeft ook CELAM zich gemoderniseerd in zienswijzen, methoden en uitrusting. En CELAM is nu overal in Latijns Amerika bezig met de vorming van autochtone clerus.

In dit eerste stadium is men begonnen met training aan de priesters te geven, die onder de autochtone bevolking werken. Alleen b.v. die onder hen werken in het gebied der Hoge Amazonen (Venezuela, Bolivia, Colombia en Ecuador horen deels daartoe) zijn onlangs in Peru (Iquitos) daartoe bijeengekomen. Velen van hen bleken zo geïsoleerd te

ROME — Het episcopaat van Malawi heeft het jaar 1972 uitgeroepen tot het jaar van de leek. Op nationale en parochiale schaal zal alle aandacht worden besteed aan de belangrijkste plaats, welke de leek in de katholieke kerk inneemt of kan innemen. In verband daarmee worden tal van initiatieven ontplooid. Men hoopt begin 1973 een Raad van leken in het leven te kunnen roepen.

VATICANSTAD. — (Linkerfoto) mgr. Desiderio Elso Collino uit Argentinië en mgr. N. Gijsen (rechts) tijdens hun recente bevestiging als bisschop in de Sint Pietersbasiliek. (Rechterfoto:) Tijdens de plechtigheden zien we hier vnr kardinaal Alfrink, monseigneur Gijsen en paus Paulus VI.

# Rechtvaardigheid in wereld

WILLEMSTAD — Op gelijke wijze dringen we er op aan, dat de vrouw het haar toekomstige deel van de verantwoordelijkheid krijgt, ook in de deelname aan het gemeenschapsleven in haar omgeving en eveneens in de kerk. Wij stellen voor een diepgaande studie te laten maken over dit thema met de daartoe geschikte middelen zoals bv een gemengde commissie van mannen en vrouwen, van regulieren en secularen van verschillende achtergrond. Aldus staat te lezen het uiteindelijke synode-stuk 'Rechtvaardigheid in de wereld', zoals gepubliceerd in het Colombiaanse blad El Catolicismo.

Daarin wordt onder meer uitgebreid de aandacht besteed aan de opvoeding tot de zozeer gewenste rechtvaardigheid. Ook de samenwerking tussen de kerken op lokaal vlak wordt in dit stuk van de laatste

leven, dat ze nauwelijks op de hoogte waren van de documenten van het Tweede Vaticaan — post bereikt ze soms pas na zes maanden. Er werd nu een Regionale raad der Hoge Amazonen gevormd, een uitvoerend secretariaat en de vorming van een groep experts: antropologen, sociologen, pedagogen, theologen, etc. die in planning met elkaar samenwerken. Deze groep reist nu naar de autochtone centra dier landen, maakt studies der culturen, religies, gewoonten, sociale verhoudingen, gezondheidstoestanden, enz.

Dan wordt de priesters in de betrokken gebieden geleerd eerst een goede persoonlijke verhouding tot de autochthonen te krijgen, hun taal te leren, zich in hun hiërarchie, sociale betrekkingen, mythologie, tradities en vormen van godsdienst te verdiepen, zonder vooralsnog te evangeliseren. Zoals een Ecuatoriaanse Jezuit en antropoloog, M.A. Cortaire, het uitdrukte: „Wij willen niet meer domineren en onze ideeën en liturgie opleggen”. Het evangeliseren mag alleen geschieden door middel van een spontane dialoog, waarbij de autochthonen hun waarden en geloofsvormen zelf beginnen te re-interpreteren in evangelische zin en hun eigen liturgie creëren.

„Voor alles”, aldus Gortaire, „zijn we geïnteresseerd in de promotie van de mens”. Mede daartoe nodigt CELAM van tijd tot tijd autochthonen uit voor bijeenkomsten van een week om hun gedachten over een bepaald thema te leren kennen. Dit gebeurde onder meer in Mexico — met medewerking van het Nationale Pastorale Autochtone Centrum (CENAPI) — toen Indiaanse leiders van uiteenliggende gebieden werden samengebracht om hun vrije opinie over Kerk en parochiepriesters te geven.

De eerste dag wordt ongedwongen aan kennismaking gewijd, maar men laat alles aan het initiatief en de wens der genodigden over, maakt kleine uitstapjes, etc. Aanwezige priesters, antropologen en andere waarnemers onthouden zich van enige interventie, commentaar of beïnvloeding, zijn alleen hartelijke gastheren. Het is verband te zien wat er aldus voor spontane gedachtenwisseling gaat ontstaan. Voor het eerst kwamen de

altijd onderdanige Mexicaanse inboorlingen vrijelijk met hun meningen voor de dag. Hierbij bleek dat het hun b.v. hinderde: dat priesters tegen ze praatten alsof ze kinderen waren, inplaats van volwassen hard werkende boeren; dat priesters veel te vaak werden overgeplaatst, met een schadelijk effect op de parochiale betrekkingen; dat het hun vernederde dat daarbij nooit rekening met hun mening werd gehouden, noch met lokale urgente situaties; dat priesters ze vaak niet begrepen omdat ze hun taal niet kenden, noch ook hun gebruiken; zodat ze „te keer gingen” tegen onschuldige gewoonten als traditionele dansen; („hij moet niet alleen tegen ons schreeuwen, maar uitleggen waarom die dansen zondig zijn, hoe kunnen we dat anders weten?”); dat de priester zo dikwijls geen tijd voor ze had omdat ie met akkervetjes op zijn eigen boerderijtje bezig was of met gewichtige mensen; dat ze zich vaak onbemind door hem voelden; dat ze graag wilden dat hij hen ook eens op kwam zoeken als hij geen geld nodig had....

Er was alle goede wil bij de autochthonen bemerkbaar om de priester te helpen in zijn taak, te luisteren naar wat hij zei, maar het gebrek aan begrip van hun taal en cultuur — wat zij als een uitdrukking van minachting voor zich uitleggen — bleek een der steeds weerkerende redenen voor het feit dat ze elkaar niet nader konden komen. Het is een succes van dergelijke bijeenkomsten, op de basis van deze hele nieuwe toenadering, waarom men bij CELAM hoop begint te hebben dat men eindelijk de weg gevonden heeft die tot een echte autochtone Kerk kan leiden met een autochtone clerus.

## KERK EN WERELD



KINSHASA — We moeten spreken over de verschillen in onze achtergrond zodat wij de dingen anders aanpakken dan u, en wij moeten de rol bespreken, welke u kan spelen in het grote werk van de verkondiging in ons land. Wij begrijpen uw problemen. Voor sommigen van u is het heel moeilijk de eenheid van de kinderen Gods te aanvaarden, omdat u vanuit uw eigen ervaring hebt

geconstateerd, dat er in uw volk geen ruimte was voor eenheid. Voor hen is het moeilijk de Afrikanen vrij te laten denken en de Heilige Geest toe te staan onder de Afrikanen als deze het woord van God bemediteren. Dit staat te lezen in de brief van pastoor Jean B. Bokelale namens de Kerk van Christus in Zaire, de nieuwe naam voor Congo Kinshasa, welke brief gericht was aan alle zendingen in Congo. De brief is een dringend en ontroerend beroep tot eenheid onder de protestanten in Congo. Een Engelse vertaling ervan verscheen als EPS-uitgave.

De Kerk van Christus in Congo is te vergelijken met de raad van Kerken en omvat 38 kerken, die lid ervan zijn en veertien organisaties, die geassocieerd lid zijn. De Kerk van Christus streeft er naar het werk op godsdienstig, filantropisch en jeugdgebied te coördineren en wil „getuigen van de bezortheid voor onze eenheid in Christus tegenover Congo en de wereld”. Uit de brief blijkt, dat het in Congo nog wel voorkomt, dat spanningen op godsdienstige gronden hoog oplopen en zelfs mensenlevens kunnen vergen en ellende als het plaatbranden van elkaars dorpen.

Pastor Bokelale zwaait lof toe aan de zendingen, die zoveel prachtig werk hebben verricht. Een minderheid echter van hen maakt zich echter nog schuldig aan het voorbereiden van verdeeldheid en scheiding. Een beschamende toestand, waarvoor de meeste zendingen niet verantwoordelijk zijn. Het verdeeldheid zaaien heeft geen toekomst, want het komt niet uit de Heer voort, die vrede kwam brengen aan de wereld en vooral aan de kinderen van God. Veel zendingen hebben erg moeten lijden bij het oprichten van de protestantse kerk in Congo. Maar met de hulp van de Heilige Geest kan er een eenheid in verscheidenheid bereikt worden met een interne autonomie voor elke gemeenschap of deel van een kerk.

In het schrijven wordt het houden van een congres gesuggereerd. Van elke godsdienstige richting (dominatie) zouden er vier vertegenwoordigers erheen moeten worden afgevaardigd en wel twee Congolezen en twee zendingen en eventueel een bestuurslid van de betrokken zendingsgenootschappen. Dit congres zou de problemen moeten bespreken, omdat uiteindelijk ieder rijk, dat in zichzelf verdeeld is ten gronde zal gaan. Pastor Bokelale doet een beroep op de zendingen om liefde, eenheid en heiligheid te preken onder de kinderen van God in plaats van die onderling tegen elkaar op te zetten, want dit laatste is niet de bedoeling van God, die ons zendt. Grote zorg geldt het conflict tussen de Baptisten in de Kivu-provincie. Dit heerst al



VATICANSTAD. — Bisschop Johannes N. Gijsen van Roermond (rechts) omarmt paus Paulus VI na zijn wijding in de Sint Pietersbasiliek in Rome.

# Protestantse pastor in Congo: Houdt in Godsnaam op met godsdiensttwisten

geconstateerd, dat er in uw volk geen ruimte was voor eenheid. Voor hen is het moeilijk de Afrikanen vrij te laten denken en de Heilige Geest toe te staan onder de Afrikanen als deze het woord van God bemediteren. Dit staat te lezen in de brief van pastoor Jean B. Bokelale namens de Kerk van Christus in Zaire, de nieuwe naam voor Congo Kinshasa, welke brief gericht was aan alle zendingen in Congo. De brief is een dringend en ontroerend beroep tot eenheid onder de protestanten in Congo. Een Engelse vertaling ervan verscheen als EPS-uitgave.

De Kerk van Christus in Congo is te vergelijken met de raad van Kerken en omvat 38 kerken, die lid ervan zijn en veertien organisaties, die geassocieerd lid zijn. De Kerk van Christus streeft er naar het werk op godsdienstig, filantropisch en jeugdgebied te coördineren en wil „getuigen van de bezortheid voor onze eenheid in Christus tegenover Congo en de wereld”. Uit de brief blijkt, dat het in Congo nog wel voorkomt, dat spanningen op godsdienstige gronden hoog oplopen en zelfs mensenlevens kunnen vergen en ellende als het plaatbranden van elkaars dorpen.

Pastor Bokelale zwaait lof toe aan de zendingen, die zoveel prachtig werk hebben verricht. Een minderheid echter van hen maakt zich echter nog schuldig aan het voorbereiden van verdeeldheid en scheiding. Een beschamende toestand, waarvoor de meeste zendingen niet verantwoordelijk zijn. Het verdeeldheid zaaien heeft geen toekomst, want het komt niet uit de Heer voort, die vrede kwam brengen aan de wereld en vooral aan de kinderen van God. Veel zendingen hebben erg moeten lijden bij het oprichten van de protestantse kerk in Congo. Maar met de hulp van de Heilige Geest kan er een eenheid in verscheidenheid bereikt worden met een interne autonomie voor elke gemeenschap of deel van een kerk.

In het schrijven wordt het houden van een congres gesuggereerd. Van elke godsdienstige richting (dominatie) zouden er vier vertegenwoordigers erheen moeten worden afgevaardigd en wel twee Congolezen en twee zendingen en eventueel een bestuurslid van de betrokken zendingsgenootschappen. Dit congres zou de problemen moeten bespreken, omdat uiteindelijk ieder rijk, dat in zichzelf verdeeld is ten gronde zal gaan. Pastor Bokelale doet een beroep op de zendingen om liefde, eenheid en heiligheid te preken onder de kinderen van God in plaats van die onderling tegen elkaar op te zetten, want dit laatste is niet de bedoeling van God, die ons zendt. Grote zorg geldt het conflict tussen de Baptisten in de Kivu-provincie. Dit heerst al

lang en heeft al één dode geest. Daarom zijn er als gevolg van de vijandschap tussen de Baptisten verbrand. Men gaat elkaar in naam van dezelfde Heer te lijf, aldus de brief. Met de dag wordt de situatie erger. Van de andere kant dankt de pastor de goede God voor het feit, dat een dergelijk conflict in de Mayumbe uit de wereld is geholpen. Hij eindigt zijn brief met Gods zegen af te smeken over alle zendingen.

## Missionaris- kardinaal zorgt voor revalidatie polio-patienten

YAOUNDE — In Kameroen is onlangs een revalidatiecentrum geopend voor polio-gehandicapten. Dit centrum is op initiatief van de Canadese kardinaal Léger, die sinds 1967 in Kameroen werkzaam is als missionaris, in het leven geroepen. Daarbij werd hij gesteund door het thuisfront in Canada. De 67-jarige kardinaal vertrok indertijd naar Afrika om er te assisteren bij de bestrijding van de melaatsheid. Hij was werkzaam als kapelaan in een melaatsdorp. Hij is nu werkzaam in het nieuwe revalidatiecentrum, dat door president Ahmadou Ahidjo officieel in gebruik werd gesteld. De kardinaal woont in een mobiel huisje. Het centrum wordt geleidelijk in gebruik genomen. De maximumcapaciteit bedraagt tachtig internen en 120 externen. Het omvat onder meer een aangepast zwembad, een laboratorium voor het maken van proteses, de internatsgebouwen en een hospitaal-gebouw. Aldus een bericht in de Osservatore Romano.

## Episcopaat Peru bezint zich op pastoraal

LIMA — Het uit 52 prelaten bestaande Peruviaanse episcopaat is eind januari in vergadering bijeen geweest om zich te bezinnen op een gezamenlijke pastoraal voor Peru. De vergadering was zodanig opgezet — werkgroepen van vijftien man, gezamenlijke vergadering met bespreking van de groepsresultaten om zo te komen tot een aantal resoluties — dat er ook 54 uitnodigingen konden uitgaan naar religieuzen, leken als deskundigen op hun terrein.



**CONEY ISLAND**  
GROOTS - FANTASTISCH  
geopend elke dag van 5 uur tot 12 uur 's avonds.  
Zaterdag van 3 tot 12 uur 's avonds  
Zondag van 10 tot 12 uur 's avonds  
**KERMIS**  
K.S.C. TERREIN RIF

Voor  
Hotels en Pensions  
automatische service 's morgens  
brengen 's avonds retour.  
**CARIBBEAN  
SUPERCLEANING**  
Geopend van 7 a.m. tot 6 p.m.  
Majoorweg 1, tel. 44222  
Aruba v. Galenstraat 4.  
San Nicolas tel. 5553.

**CINE - RIO**  
WOENSDAG 1 OM 8.00 N.M.  
FOX presenteert de bekende  
film, aller tijden, in KLEUREN.  
Met: ANTHONY QUINN in:  
„ZORBA - THE - GREEK“  
Engels, Spaanse tekst.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR.  
DONDERDAG 2 OM 8.00 N.M.  
BLUE WATER WHITE DEATH

**WEST-END telefoon 25252**  
WOENSDAG 7.00 & 9.00 P.M.  
Het dramatisch avontuur in KLEUREN.  
**THE HORSEMEN**  
OMAR SHARIF - LEIGH TAYLOR YOUNG - JACK PALANCE  
Tursen de dapperste chapander  
Super Panavision. Engels, Spaanse teksten.  
f. 2,- f. 1,25 BOVEN 18 JAAR.

**CINELANDIA**  
WOENSDAG 1 OM 8.00 N.M.  
LET OP DE AANVANGSTUJD. KOLOSSAAL DOUBBELPROGRAMMA  
Optreden van de wereldberoemde GOOCHELAAR:  
„MAJAHARA“  
In combinatie met een angstwekkende film, in KLEUREN.  
Met: VINCENT PRICE - MARK DAMON - MYRNA FASHEE in:  
**THE HOUSE OF USHER**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: BALCON Fls. 2.00 - BENEDEN Fls. 1.25  
DONDERDAG 2 OM 8.00 N.M. Optreden van de goochelaar  
MAJAHARA in combinatie met de film, in KLEUREN.  
**THE GAME IS OVER**

Op 27 februari 1972 overleed in Nederland onze lieve vader;  
grootvader en overgrootvader  
**L. M. M. van der Eem**  
Fam. H.P.M. van der Eem-Hazeveld  
Fam. L.M.M. van der Eem-Kooij  
Fam. M.S. Kozloff - van der Eem  
E.M. van der Eem  
J. van der Eem

De enige echte  
exclusieve  
HANDWERKZAAK  
is  
**Spinro**  
handwerkhuis  
Nightingaleweg 15  
geopend 10 - 12 V.M. 4 - 7 N.M.


**MAC  
SALES**  
Import & Export van alle onderdelen  
voor: auto - trucks - tractoren enz.  
Oost Santa Rosa 107-A  
na kantooruren  
tel. 49876

Ze zijn er weer!  
**VOETBED  
SLIPPERS**  
in 7 kleuren  
SCHOENHANDEL BROKK  
Strada-Caracasbaaiweg

Gevraagd:  
**twee flinke  
loopjongens**  
Television Service Center  
Oosterbeekstraat 10  
telefoon 54414

**Micra**  
Bereid met echte room-caramel en  
minuten.  
Verkrijgbaar in alle supermarkten,  
to-ke's en hotel's.  
Alleenvertoegeweerdigde N.A.  
EDDINE AGENCIES  
& WHOLESALE  
Telefoon 53858

**STEM AF  
OP DE  
CUROM**  
Uit Spanje ontvingen  
wij een exclusieve  
sortering  
**DAMESSCHOENEN**  
Ideaal voor de feestdagen  
**El Siglo**  
Tel. 12175, geheel airconditioned  
Hendrikplein, gebouw Cinelandia.

**verreweg de beste weg**  


**PARKET VAN DE PROCUREUR - GENERAAL**  
**Advokatenexamen**  
Kandidaten voor het in maart 1972 af te nemen examen voor  
advokaat dienen zich vóór 13 maart 1972 tot ondergetekende  
te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit  
examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een  
uittreksel uit het bevolkingsregister en het bewijs, dat het  
examengeld ad f. 75,- in 's Lands kas is gestort, worden  
overgelegd.  
Ondergetekende behoudt zich het recht voor om zo nodig het  
tijdstip van het examen nader te bepalen op een latere datum.  
De Procureur-Generaal,  
Voorzitter der examencommissie,  
MR J. R. BOUWER.  
Curaçao, 28 februari 1972.

**SUPERMERCADO - DEL PUEBLO**  
Suffisant Oranjestraat  
**W E K E N D**  
**GEHAKT**  
**1.45**  
**S P E C I A L**  
1/2 kilo

Wat de  
**HEREN AFDELING**  
van  
**La Aurora n.v.**  
Hoek Prinsenstraat/Columbusstraat  
U allemaal bieden kan.....  
Sporthemden, lange en korte mouwen, pantalons, dassen, zakdoeken (ook met  
initialen), guayabera's en attaché-cases.

**SUBARU**  
IN ORDER TO RENDER YET A BETTER SERVICE TO SUBARU  
BUYERS, WE ARE NOW ESTABLISHING A NEW POINT OF SALES AT  
SCHOTTEGATWEG OOST.  
INFORMATION REGARDING THE OUTSTANDING QUALITIES OF  
THE SUBARU ARE AT ALL TIMES AVAILABLE AT THIS SPOT.  
DROP IN, WILL TAKE YOU FOR A RIDE.  
**SUBARU FF-1 - RIGHT CAR - RIGHT PRICE - RIGHT NOW**

**Plaats eens een zoekertje**

**DE STICHTING TOT  
BEVORDERING VAN  
VERANTWOORD OUDERSCHAP  
(FAMIA PLANE)**  
PRESENTTEERT met ingang van woensdag 1 maart a.s. om 10.30 n.m. een wekelijks  
programma via TELECURACAO Kanaal 8, waarin door middel van film en TV-casserie  
aandacht wordt gewijd aan het hoe en waarom van VERANTWOORD OUDERSCHAP.  
**HEDENAVOND**  
**TELECURACAO KANAAL 8 10.30 n.m.**  
**WAIT OR WANT**  
een film die geheel in Jamaica werd opgenomen. Vooraf een inleiding door Dr. S. Leon,  
voorzitter van de Stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap.

**ROXY** AIRCONDITIONED  
WOENSDAG 1 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTUJD.  
M.G.M. presenteert het onvergetelijke meesterwerk. In KLEUREN. Nu  
opnieuw in de roulatie. WINNAAR VAN 10 OSCARS.  
Met: CLARK GABLE - VIVIEN LEIGH - LESLIE HOWARD in:  
**GONE WITH THE WIND**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 3, ZATERDAG 4, ZONDAG 5 OM 8.30 N.M.  
FOX presenteert PREMIERE van een angstwekkende film, in  
KLEUREN. Wanneer hebt U voor het laatste angst gevoeld? Een  
film voor mensen met harde zenuwen. Een film die U zeker moet zien.  
Met: ALAN ALDA - JACKELINE BISSET - BARBARA PARKINS in:  
**When was the  
last time you were  
afraid?  
Really afraid?**  
**The  
Mephisto  
Waltz**  
...THE SOUND OF TERROR  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

**DRIVE - INN THEATER** TELEFOON 35750  
WOENSDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
PREMIERE van een keiharde gangsterfilm, in KLEUREN. KARATE,  
GELD en VROUWEN zijn de hoofdrollen in zijn leven.  
Met: ROD CARTER - JANY CLAIR in:  
**SPECIAL MISSION CARACAS**  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

**GEVRAAGD:**  
**EEN JONGEMAN**  
met Mulo opleiding en rijbewijs.  
vereisten: werklustig,  
beschaafd,  
representatief voorkomen en  
in het bezit van goede referenties.  
Gefleete persoonlijk te solliciteren donderdag 2 maart tussen 2-4 op ons  
kantoor ROMATCO N.V., Middenstraat 5a, kantoor 301.

Voor het vakkundig  
**INPAKKEN**  
van Uw meubilair  
**VAN UYTRECHT**  
Telefoon 44261  
Camping, Buena Vista 12  
Zijweg Santo Domingoweg

**WONINGRUIL**  
Leraar-gesin in Paramaribo  
wenst woningruil met een gezin  
op Aruba voor de periode 26  
maart tot 9 april. Ruim huis met  
3 slaapkamers, airco, 6 slaap-  
plaatsen, 1 kinderbed, 2 auto's  
staan ter beschikking.  
Inlichtingen: B. Niekman  
Postbus 2268  
Paramaribo-  
Zuid  
Srinama

**SIERGAAS - ZEEFGAAS - KITTENGAAS - VOLIEREGAAS -**  
**OMHEININGSGAAS - KABBLETENGAAS - GEPLASTICEERD GAAS**  
Het ligt er maar aan waarvoor U gas nodig hebt!  
Maar gas hebben wij, in alle soorten en onze prijs is beter...  
**Curaçao Hardware Company N.V.**  
- Fokkerweg 50 - Saliña  
Tel. 54288 - 54298

**EILANDGEBIED CURACAO**  
Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 16 maart 1972  
des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor,  
Concordiastraat no. 2, openbaar worden aanbesteed.  
Bestek no. 1113: Bouw 1 leslokaal bij de Lauffereschool  
aan de Adjudantenweg.  
Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten  
kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parara, tegen  
betaling van f. 25,- per stel.  
Het Hoofd van de Dienst  
van Openbare Werken,  
IR. R. A. HODGSON.